VAPAUS

Ilmestyy tiistaina, torstaina ja lauantaina — Perustettu vuonna 1917 — Canadan suomalaisten itsenäinen työväenlehti

No. 144 — Vol. XLVII vuosikerta — SUDBURY, ONTARIO — Torstaina, jouluk. 5 p. 1963 — Thursday, Dec. 5, 1963

Vehnän turmelemisen syynä huolimattomuus

Viljan turmelemissyytös on tosiperäinen mutta tutkimukset ovat vielä keskeneräisiä sanottiin keskiviikkona alahuoneen istunnossa

Ottawa. — Transporttiministeri George McIlraith myönsi keskiviikkona alahuoneen istunnossa, että osa Neuvostoliittoon lähetetystä canadalaisesta vehnästä oli turmeltu jauhaantuneilla lasinpalasilla, mutta kielitti, että kysymys ei ole sabotaashista vaan huolimattomuudesta.

Hän kertoi alahuoneen istunnolle, ettei hallituksella ole tarkkaa tietoa siitä kuinka suuri määrä Neuvostoliittoon lähetetystä viljasta on turmeltu.

Ministeri McIlraith sanoi, että vastuunalaisuutta tästä viljamäärästä ei voida määritellä viljan käsittelijöille tai satamatyöläisille missään yhdessä satamassa. Osa turmellusta vehnästä tuli satamista, jotka ovat National Harbor Boardin hallinnassa, kuten Montrealista, ja muu osa turmeltuneesta vehnästä tuli satamista, missä viljan käsittelyä valvoo Board of Grain Commissioners.

Mr. McIlraith antoi nämä lausuntonsa vastauksena hallitukselle esitettyihin tiukkasaisiin kysymyksiin.

Havainnon siitä, että seitsemän laivalastia vehnää oli turmeltu, tekivät neuvostoliittolaiset viranomaiset, jotka esittivät asiasta heti valituksen Canadalle. Liittohallitus aloitti heti tutkimuksen siitä ja mr. McIlraith on luvannut että tutkimuksen tulokset annetaan yleisön tietoon heti kun on päästy selville kaikista tosiasioista.

Ko. 7 laivan lastina on yhteenlaskien noin 3,000,000 bushelia vehnää — mutta kuinka paljon siitä on turmeltu lasinpalasilla, siitä ei ole vielä yksityiskohtaisia tietoja. Board of Grain Commissionerien päämies Frank Hamilton on arvioinut, että noin 10 prosenttia tästä viljamäärästä, siis noin 300,000 bushelia, on turmeltu lasinpalasilla.

Vastatessaan Uuden demokraattisen puolueen johtajan T. C. Douglasin kysymykseen, että onko turmellusta viljasta löydetty mitään muita vieraita aineita kuin lasia, kauppaministeri Mitchell Sharp sanoi, että viljasta löydetään aikaajoittain joitakin vieraita aineita, ja että on mahdotonta kokonaan estää tällaista turmelemista.

Douglas Fisher, myös UDP:n edustaja, kysyi, että onko mitään sabotaashimahdollisuuksia esim. Front de Liberation Quebecoisin toimesta, mitä ryhmää syytettiin viimekeväisistä pommiattentaateista Montrealissa.

Oikeusministeri Lionel Chevrier sanoi, että ei hänen ministeriönsä eikä RCMP ole saanut mitään tietoja sellaisesta sabotaashista — mutta RCMP on siitä huolimatta valmis auttamaan kauppaministeriön aloittamaa tutkimusta.

Mr. McIlraith lisäsi: "Ei ole mitään merkkejä salavehkeilystä, epätavallisista toimenpiteistä tai sabotaasista.

"Se näyttää johtuvan puhtaasti huolimattomuudesta niiden ihmisten taholta, jotka työskentelevät erittäin pölyisissä olosuhteissa, ja minä voin lisätä, että he tykkäävät nauttia lasiastiatavaraa, ja kuka tahansa on nähnyt heidät työssään käsittää helposti sen."

Hän korosti kuitenkin että asia on vakava, vaikka kysymys ei olekaan sabotaashista. Mr. McIlraith sanoi tutkimusten tulosten viittaavan siihen, että tyhjiä olut- ja limonaadipulloja oli heitetty viljan sekaan.

Viljan sekaan jäävät lasipullot näyttävät murskaantuvan jauhoiksi koneissa, joilla levitetään vilja lastihuoneessa, hän selitti.

Samalla mr. McIlraith sanoi, että satamissa olevat limonaadikauppiaat ovat ruvenneet myymään juomiaan paperikupeissa niin, ettei pääse vahingossakaan jäämään niitä pulloja viljan sekaan.

VIIME TIEDOT

Ottawa. — Pääministeri Lester B. Pearson sanoi keskiviikkona alahuoneen istunnossa, että hän tulee pian antamaan lausunnon Canadan omasta lipusta ja kansallishymnistä.

Rio de Janeiro. — Senaattori Jose Cairali loukkaantui senaatin istuntosalissa keskiviikkona vaikeasti osallistuttuaan pyssyineen kaksintaisteluun kahta muuta Brasilian senaattoria vastaan.

Quebec. — Quebecin maakunnan pääministeri Jean Lesage tiedotti keskiviikkona, että Levisin ja Yhdysvaltain rajan välinen 90 mailin pituinen maantie, mikä tunnetaan nyt No. 23 maantien nimellä, nimitetään Presidentti Kennedyn maantieksi (President Kennedy Highway) kunnianosoituksena naapurimaan edesmenneelle presidentille kohtaan.

Winnipeg. — Canadan vehnälautakunta tiedotti torstaina, että Kiinan kansantasavalta on ostanut noin 18.7 miljoonaa bushelia vehnää. Tämä vilja lähetetään tehdyn sopimuksen mukaan Canadan länsirannikolta Kiinaan helmi-heinäkuun aikana.

"Myöhään, mutta ei liian myöhään" sanoi Kekkonen

N-liitto vastaa myönteisesti USAn rauhanomaisiin otteisiin -- Hrushtshev

Moskova. — Pääministeri Nikita Hrushtshev sanoi täällä tiistai-iltana, että Neuvostoliitto vastaa myönteisesti presidentti Lyndon B. Johnsonin lupaukseen, että USA tulee työskentelemään maailman rauhan vakiinnuttamiseksi.

"Me huomioimme mielihyvin, että Yhdysvaltain uusi presidentti Lyndon Johnson, puhuessaan aikeistaan jatkaa edesmenneen presidentin Kennedyn ohjelmaa, alleviivasi sitä, että hän tulee pyrkimään kansainvälisissä suhteissa rauhanomaisiin ratkaisuihin sekä Yhdysvaltain ja Neuvostoliiton välisten suhteiden parantamiseen", sanoi Hrushtshev.

"Mikäli on puhe Neuvostoliitosta, se ei tule vähentämään ponnistelujaan suurempien kansainvälisten ongelmien ratkaisun löytämiseksi. vaan tulee lujittamaan edelleen suhteitaan toisiin maihin.

Pääministeri Hrushtshev antoi puolestaan ylläesitetyn lupauksen Suomen presidentti Urho Kekkosen kotiinlähdön jäähyväistilaisuudessa täällä.

Presidentti Kekkonen tuli Neuvostoliittoon epäviralliselle vierailulle. Yhdessä pääministeri Hrushtshevin ja Neuvostoliiton muiden virkailijain kanssa, Kekkonen kulutti suurimman osan vierailuajastaan metsästysretkiin Moskovan länsipuolen lumisissa metsissä. Heidän sanotaan saaneen saaliikseen hirven (elk) ja villisian.

Vierailu päättyi Suomen lähetystön järjestämään illallistilaisuuteen, jonka päätyttyä Kekkonen lähti junalla Helsinkiin.

Puhuessaan ruokapöydässä pääministeri Hrushtshev sanoi: "En voi muuta kuin esittää suruvalitteluni ja inhoni siitä hirveästä murhasta, jonka uhriksi joutui presidentti Kennedy, jonka ohjelma useissa asioissa edisti kansainvälisen jännityksen lauhtumista ja edisti parempia suhteita maittemme välillä.

Pääministeri Hrushtshev ja presidentti Leonid Brezhnev olivat saattamassa Kekkosta kotimatkalle.

Illallistilaisuudessa pitämänsä puheen yhteydessä presidentti Kekkonen sanoi: "Venäläinen sananparsi sanoo: 'Etsi ystävä, ja jos hänet löydät, pidä hänet.' Me olemme oppineet tämän myöhään — mutta emme liian myöhään. Me emme tule koskaan unhoittamaan sitä."

Aldo Moro kokeilee kokoomushallitusta

Rooma. — Italian pääministeriksi nimitetty Aldo Moro on muodostanut kokoomushallituksensa, jonka ministerien nimiluettelon hän esitti torstaina presidentti Antonio Segnille.

Kristillisdemokraattisen puolueen johtaja Moro neuvotteli kolme viikkoa eri puolueiden kanssa kokoomushallituksensa muodostamiskysymyksistä.

Pietro Nennin sosialistit suostuivat nyt ensimmäisen kerran 16 vuoden aikana menemään porvarienemmistöiseen kokoomushallitukseen. Torstaiaamuisen tiedon mukaan Nennistä tuli nyt varapääministeri.

Sanavapauden hyväksi tuli nyt $37.00

Haasteryntäystulos on tähän mennessä $7,183.39 — ja lisää lahjoituksia tulee

Keskiviikkoiltaan mennessä saapui jälleen toistakymmentä lahjoitusta sanavapauden hyväksi — Vapauden ja Liekin talousaseman varmistamiseksi — ja niiden ansiosta kaunis rahasumma $37.00, sekä huomattava määrä uusia haasteita muille sanavapauden kannattajille ja ystäville. Suurkiitos!

Aikaisemmat lahjoitukset huomioiden tämä tarkoittaa, että lehtiemme haasterahastoon on tähän mennessä kertynyt kaikkiaan $7,183.39.

Alueitten välisessä kovassa kilpailussa on ensimmäisellä tilalla ja samalla korkeassa yksinäisyydessään Manitoban ja Saskatchewanin alue. Hyvänä kakkosena on vieläkin British Columbia vaikka kolmannella tilalla oleva Alberta lähestyykin sitä uhkaavasti.

Tähänastiset tulokset alueittain ovat seuraavat:

	Tavoite	Vapaus	Liekki	Yhteensä	Pros.
Manitoba ja Sask.	$ 35.00	$ 40.00	$ 23.00	$ 63.00	180
British Columbia	615.00	603.30	300.00	903.30	146.87
Alberta	75.00	45.00	62.00	107.00	142.66
Keski-Ontario	1,800.00	1,902.02	298.42	2,200.44	122.24
Pohjois-Ontario	1,250.00	1,297.61	163.00	1,460.61	116.8
Itä-Canada — Que.	225.00	233.00	19.00	252.00	112
Etelä-Ontario	1,300.00	1,128.50	74.50	1,203.00	92.53
Länsi-Ontario	1,700.00	717.04	249.00	966.04	56.82
Ulkomaat		2.00	26.00	28.00	
	7,000.00	5,968.47	1,214.92	7,183.38	102.62

Uusia lahjoituksia ja haasteita tuli nyt ikäänkuin joululahjaksi seuraavasti:

LISI JA HEIKKI KANGAS, Vancouver, B. C., lahjoittavat $5.00 Vapauden ja Liekin hyväksi.

ESTER JA VILI PASSI, Sudbury, Ont., vastaavat $5.00 saamiinsa haasteisiin Vapauden ja Liekin talousaseman tukemiseksi.

LILY JA MATTI AHVONEN, Sudbury, Ont., lahjoittavat $5.00 Vapauden ja Liekin hyväksi.

V. KILPINEN, R. R. 1, Worthington, Ont., vastaa $1.00 T. Rannan haasteeseen.

ELÄKEVAARI, British Columbiasta lahjoittaa $1.00 Vapauden tukemiseksi.

EEVA JA KALLE KORHONEN, Tarzwell, Ont., vastaavat $3.00 Aino ja Heikki Pitkäsen haasteeseen ja haastavat kaikki lehden tilaajat, jotka eivät ole vielä lahjoittaneet tai haasteitaan vastanneet.

JOHN KOIVULA, Tarzwell, Ont., vastaa $2.00 saamiinsa haasteisiin ja haastaa Isak Winterin Tarzwellista, Ont.

AATO WALLI, Sudbury, Ont., lahjoittaa $2.00 Vapauden tukemiseksi.

ANTON PASSI, South Porcupine, Ont., vastaa $3.00 Nick Rannan haasteeseen ja kehoittaa kaikkia haasteen saaneita maksamaan haasteensa.

OLGA JA HEIKKI ELLMEN, R. R. 1, Whitefish, Ont., lahjoittavat $5.00 Vapauden ja Liekin talousaseman tukemiseksi.

ADOLF PELTO, Sudbury-Algoma Sanatorium, Sudbury, Ont., vastaa $3.00 Aug. Suojoen haasteeseen.

JOHN LIIMATAINEN, Edmonton, Alta, vastaa $2.00 K. Thompsonin haasteeseen ja haastaa seuraavat: William Tuomi, Edmonton, Alta ja Reino Tuomi, Radway, Alta. Kaikki haasteen saaneet, muistakaa maksaa haasteenne!

Tässä katsauksessa	$ 37.00
Aikaisemmin Vapaudessa julkaistu	5,931.47
	$5,968.47
Liekin lahjoitukset	1,214.92
Yhteensä	$7,183.39

Apartheid-rotusyrjintää vastaan yleismaailmalliset pakoitteet

USA ja Britannia tukee Norjan esitystä; Afro-Aasian maat ja NL lujempien otteiden kannalla

YK New York. — Norja esitti täällä tiistaina ehdotuksen, jonka mukaan turvallisuusneuvoston pitäisi kehoittaa kaikkia valtakuntia julistamaan viivyttelemättä boikotin, mikä kieltäisi kaikenlaisen aseistuksen, asemateriaalin ja aseiden kunnossapitovälineiden lähetyksen Etelä-Afrikkaan.

Norjan ehdottaman päätöslauselman mukaan, jos se tulee hyväksytyksi (ehdotus hyväksyttiin keskiviikkona turvallisuusneuvostossa yksimielisesti äänin 11—0 — V), Turvallisuusneuvoston tulisi myös vedota kaikkiin jäsenmaihin ja kehoittaa niitä noudattamaan elokuussa hyväksyttyä päätöstä, missä suositellaan aseiden ja sota-ajoneuvojen lähettämisestä pidättymistä.

Nyt esitettyä Norjan ehdotusta kannattivat mm. Yhdysvallat ja Britannia.

Neuvostoliiton toimesta on vaadittu jyrkempiä toimenpiteitä Etelä-Afrikkaa vastaan sen hirveän rotusyrjinnän vuoksi. Neuvostoliiton edustaja sanoi, että Turvallisuusneuvoston pitäisi järjestää täydellinen öljyn ja muiden tavarain vientikielto Etelä-Afrikkaa vastaan.

Norjan päätöslauselmaehdotus ei vastaa liioin Afro-Aasian maiden toivomuksia täydellisesti, Afro-Aasian maat ovat vaatineet pakotteita YK:n peruskirjan VII osan perusteella, missä käsitellään sellaisia asioita, jotka uhkaavat rauhaa.

Norjan ehdotus esitettiin VI osan perusteella, mikä valtuutta Turvallisuusneuvoston esittämään ehdotuksia kiistakysymyksen rauhanomaista ratkaisua varten. Afro-Aasian maiden edustajat päättivät yhtyä tähän Norjan ehdotukseen siksi kun he käsittävät ,ettei heillä ole mahdollisuutta saada omaa ehdotustaan hyväksytyksi.

Ghanan edustaja Quaison-Sackey kiitti tiistaina Norjan ehdotusta, mutta samalla hän ilmaisi mielipahansa päätöslauselman kahdesta pykälästä, missä pyydetään pääsihteeri U Thantia nimittämään "pienen asiantuntijaryhmän, jonka tehtävänä on tutkia nykyisen tilanteen ratkaisumahdollisuuksia Etelä-Afrikassa ,toteuttamalla täydellisesti ihmisoikeuksien periaatteita maan kaikkiin asukkaisiin rotuun, ihonväriin tai uskontoon katsomatta."

Päätöslauselmassa pyydetään Etelä Afrikkaa käyttämään hyväkseen tätä apua "että voidaan tehdä muutos rauhallisesti ja hyvässä järjestyksessä."

Vastaten Norjan edustajan Sivert A. Nielsenin puolustuspuheeseen, mr. Quaison-Sackey sanoi, että Afrikan maiden edustajat hyväksyvät sen että U Thant nimittää asiantuntijaryhmän sillä perusteella, että sen tehtäväksi tulisi sellainen toiminta, että saataisiin Etelä-Afrikan hallitus luopumaan apartheidista eli rotusyrjintäohjelmasta.

Toisten Afrikan maiden edustajain sanotaan vaativan päätöslauselmaan sellaista sanamuotoa, että nimitettävät asiantuntijat eivät voisi antaa Etelä-Afrikan hallitukselle oikeutta sijoittaa valko- ja mustaihoisia niitä varten varatuille erikoisalueille.

Kaksi rahtilaivaa ajoi yhteen St. Lawrencella

Norjalainen "Lionel" joutunee viettämään koko talven St. Lawrencen karikolla

Montreal. — Kaksi ulkomaalaista rahtilaivaa törmäsi yhteen ja syttyi palamaan St. Lawrencella varhain tiistaiaamuna, mutta kaikki merimiehet, joita oli 64, mukaanlukien yksi nuori nainen, pelastuivat loukkaantumattomina.

2,862-tonnin kantoinen Lionel ja 7,651-tonnin kantoinen Manchester Merchant, kummatkin olleen menossa merellepäin, ajoivat yhteen välittömästi Jacques Cartier sillan itäpuolella.

Palamaan syttyneestä norjalaisesta Lionel-laivasta tuli heti pois pelastusveneillä 13 miestä ja 1 nainen. Hinaaja-alus Louis pelasti 14 muuta ja palokuntalaiva meni 3 tunnin kuluttua onnettomuuspaikalle pelastaakseen hyttipojan, joka oli nukkunut kaikessa rauhassa koko onnettomuustapauksen ajan.

Lionel hinattiin pois tieltä niin, että talven tulon vuoksi merelle kiirehtiville laivoille on tie avoinna. Lionel on nyt karikolla.

Manchester Merchant, jossa oli 35-hengen miehistö, oli menossa Englantiin. Se voi jatkaa onnettomuuden tapahduttua matkaansa kaksi mailia merta kohti ja miehistä sai tulipalon sammutetuksi kahden tunnin kuluessa. Lionelin palo riehui kuitenkin vielä iltapäivällä.

Tahallisesti karikolle ohjatun Lienelin uskotaan jäävän paikalleen ensi kevääseen asti. Sen kyljessä on ammottavna suuri aukko, mutta Lionel ei ole kuitenkaan haittana St. Lawrence-joen laivaliikenteelle.

Laivalla suoritetaan läheisempi tutkimus siitä, voidaanko se turvallisesti uittaa Quebecin kaupunkiin. Jos ei voida, siinä tapauksessa Lionel jää talveksi karikolle ja vapautetaan siitä vasta ensi keväänä.

CANADAN EDUSTAJAT TENTILLÄ USA:SSA

Washington haluaa saada vakuutuksia "historiallisista kalastusoikeuksista"

Washington. — Canadan ulkoministeri Paul Martin ja kalastusasiainministeri Hedard Robichaud olivat täällä keskiviikkona keskustellakseen Yhdysvaltain ulkoministeriön (valtiodepartmentin) kanssa Canadan suunnitelmista 12 mailin aluevesirajoista.

Canadassa on tähän mennessä noudatettu 3 mailin aluevesirajoja, joita on pidetty standarttimääritelmänä pari vuosisataa, mutta viimeaikoina siitä ovat luopuneet jo monet maat.

Canadan hallituksen suunnitelmat tässä asiassa ovat melko yleisesti tunnetut, mutta siinä yhteydessä sanotaan olevan sellaisia "yksityiskohtia" joiden selvittämiseen Yhdysvaltain hallitus on kiintynyt, — lukeutuen tähän Canadan liittohallituksen sanonta, että toisten historiallisia kalastusoikeuksia tullaan kunnioittamaan.

Sen lisäksi on eräitä teknillisiä seikkoja esimerkiksi siitä, mistä nämä aluevesirajat mitataan, millä tulee olemaan suuri käytännöllinen merkitys. Esimerkiksi aluevesi jää paljon pienemmäksi, jos se mittataan rannan mukaan kuin se jäisi silloin, jos mittaus suoritettaisiin kahdesta ulommasta kohdasta (niemen päästä).

Yhdysvaltain edustajiston johdossa tässä keskustelussa — mikä on erotettu neuvottelumäärittelmästä — on ulkoministerin poliittisten asiain apulaissihteeri U. Alexis Johnson. Yhdysvaltain puolesta osallistuu keskusteluihin myös ulkoministerin lakiasiain erikoistuntijat sekä kalastusviranomaisten edustajat.

NLn VEHNÄKAUPPA OLI "ONNEN POTKU" MEILLE

Näin selitti raha-asiain ministeri Walter Gordon asiaa senaatin kauppavaltuuskunnalle

Ottawa. — Canadan 500 miljoonan dollarin vehnäkauppa Neuvostoliiton kanssa oli Canadalle "onnen potku" aikana, jolloin maamme oli "hyvin vaikeassa finanssitilanteessa" sanoi raha-asiainministeri Walter Gordon tiistaina.

Puhuessaan senaatin pankki ja kauppavaltuuskunnan kokouksessa mr. Gordon sanoi, että edesmenneen presidentti Kennedyn ehdottamalla tasoitusverolla oli sellainen vaikutus, että Canada tuli miltei kokonaan syrjäytetyksi Yhdysvaltain rahanlainausmarkkinoilta. Yhdysvaltain veroesitys muutti (Canadan) kesäkuun 13 päivän budjetin eräät toiset pelkiksi "akateemisiksi seikoiksi", sanoi hän.

Mainitun budjetin eräs kohta koskee Yhdysvaltain pääomista maksettavia korkomenoja, jotka ovat verovapaita Yhdysvalloissa. Kun Canada ei voi lainata Yhdysvalloista, niin budjetin tätä asiaa koskevalla kohdalla ei ole mitään käytännöllistä merkitystä.

Pyrkii Viet-Namin neutralisoimiseen

Phnom Penh. — Kambodshan prinssi Norodom Sihanouk on toistanut ehdotuksensa, että kambodsa ja Etelä-Vietnam muodostaisivat ulkopoliittisesti linjoittumattomuusohjelmalle perustuvan yhteisen liittovaltion.

Hän esitti tämän ehdotuksensa uudelleen selitettyään puheessaan, että Pohjois-ja Etelä-Vietnamin yhdistäminen on perin vaikea ellei aivan mahdoton tehtävä.

Sihanouk on kauan suositellut Kambodsan, Laosin ja Viet-Namin liittovaltion perustamista mihinkään valtablokkiin linjoittumattomuuden pohjalla. Nyt tämä esitys tapahtui ensimmäisen kerran sen jälkeen kun Diemin dynastian valta kukistettiin sotilasvallankaappauksen avulla.

20 pyhiinvaeltajaa menetti henkensä

Sao Roque, Brasilia. — Kaksikymmentä Roomalaiskatolisen kirkon pyhiinvaeltajaa kuoli tiistaina, kun heitä erääseen kirkkojuhlaan kuljettanut kuorma-auto pääsi ohjaajan kontrollista ja kaatui.

Kaksikymmentä muuta matkusta jaa loukkaantui, heistä 10 vaikeasti.

FBI varoitti Dallasin poliisia murha-aikeista

Dallas tunnettiin paikkana missä olisi pitänyt olla erittäin valpas vartio

Washington. — Puhelin soi FBI:n kenttätoimistossa Dallasissa. Se oli kello kahden jälkeen aamuyöllä, sunnuntaina, marraskuun 24 pnä, jolloin työvuorolla ollut FBI:n edustaja otti puhelun vastaan.

Puhelimen "toisessa päässää" ollut miesääni varoitti FBI:n spesialistia, J. Gordon Shanklinia, että presidentti John F. Kennedyn murhasta epäilty ja kaksi päivää aikaisemmin vangittu Lee Harvey Oswald yritetään murhata ampumalla. Yhdysvaltain oikeusministeriö, joka julkaisi tämän tiedon tiistaina, ilmoitti samalla, että heti kun tuntematon vihjeen antaja oli lopettanut puhelunsa mr. Shanklin soitti FBI:n päämajaan Washingtoniin. Hänelle annettiin määräys välittää tieto puhelusta Dallasin poliisille.

Kello 2.15 a.p. hän soitti Dallasin poliisi- ja sheriffitoimistoon. Hän kertoo saaneensa vakuutuksen, että Oswaldia vartioidaan hyvin myöhemmin päivällä, jolloin hänet siirretään kaupungin poliisilaitokselta piirivankilaan.

Mr. Shanklin soitti uudelleen kello 8.15 a.p. Dallasin poliisille, tällä kertaa välittäen tappouhkauksen välittömästi poliisipäällikkö Jesse Currylle.

Puoliseen mennessä oli Oswaldia ammuttu poliisiasemalla samana päivänä kuolettavasti. Lopputapaukset ovat tunnettuja.

RUBYN OIKEUSKUULUSTELU LYKÄTTY

Dallas. — Lee Oswaldin murhasta syytetyn riisuutusmistanssiyökerhon omistajan Jack Rubyn oikeuskuulustelu on lykätty helmikuun kolmanteen päivään.

Oikeuskuulustelun piti alkuperäisten suunnitelmien mukaan alkaa maanantaina.

DALLASIN VAARA TIEDETTIIN ETUKÄTEEN

Washington. — Eräs yhdysvaltalainen senaattori sanoi maanantaina kuulleensa, että salaisen palvelun asiamiehet olivat olleet juopottelemassa aamuvarhaiseen asti sitä päivää vasten yöllä, jolloin presidentti Kennedy joutui salamurhan uhriksi.

Jos tämä tieto on totta, sanoi senaattori Stephen Young, silloin salaisen palvelun asiamiehet laiminlöivät tehtävänsä.

"Kukaan ei väitä, että he olisivat olleet humalassa", hän sanoi lisäten, "mutta he tiesivät, että presidentti oli menossa Dallasiin. He tiesivät Dallasin paheelliset

(Jatkuu sivulla 4)

YLIOPPILAITA YRITETÄÄN VÄRVÄTÄ URKKIJOIKSI

Regina. — Saskatchewanin yliopiston opiskelijain edustusneuvosto tulee ilmoittamaan laitoksen opiskelijoille yleensä, että heidän keskuudessaan tullaan tekemään yrityksiä, että joistakin heistä saataisiin turvallisuustutkimusten välikäsiä.

Neuvosto hyväksyi asiaa koskevan päätöksen kuultuaan eräältä opiskelijalta, jonka nimeä ei ole julkaistu, väitöksen, että häntä oli pyydetty opiskelijapiirin turvallisuustutkimuksen välikädeksi.

Opiskelijain neuvoston presidentti Bob Gaudry luki saamansa raportin opiskelijain yleisessä kokouksessa.

Mainitun raportin mukaan k.o. opiskelija oli sanonut, että hänellä oli kolme tuntia kestänyt keskustelu eräässä julkisessa ruokapaikassa jonkun miehen kanssa, joka pyysi häntä ryhtymään yhteistoimintaan RCMP:n kanssa opiskelijakunnan turvallisuustutkimuksissa.

Asianomainen opiskelija sanoi kieltäytyneensä kaikenlaisesta urkinnasta. Hän sanoi, että hänelle tarjottiin korttia, missä ei ollut mitään muuta kuin puhelinnumero, "siltä varalta, jos haluat puhua jostakin".

Neuvoston julkaiseman raportin mukaan opiskelija oli sanonut: 'Minusta tuntui, että jos olisin vastaanottanut sen kortin, se olisi sitonut minut jossakin määrin heidän silmissään. He (RCMP:n miehet) sanoivat saaneensa ylioppilaskunnalta niin huonoa yhteistoimintaa, että heillä oli vaikeuksia saada edes yliopiston osoitekalenteria."

Opiston johtaja, tri W. A. Riddell sanoi myöhemmin antamansa haastattelun yhteydessä, että k.o. opiskelija omaksui "oikean" asenteen kieltäytyessään sellaisesta yhteistoiminnasta. "Yliopiston tarkoituksena on edistää ajatteluvapautta", hän selitti.

Kun Barry Wroe-niminen kauppaosaston opiskelija ryhtyi opiskelijain neuvostossa puolustamaan RCMPn yritystä urkkijain värväämiseksi, niin mr. Gaudry vastasi: 'Johtuen siitä kun yliopisto on ajatusten vapauden paikka, yksikään opiskelija ei ole oikeutettu antamaan lausuntoa toisista".

RCMP:n viranomaiset eivät ole Ottawasta antaneet mitään lausuntoa tästä opiskelijain neuvoston päätöksestä.

VAPAUS (LIBERTY)
INDEPENDENT LABOR ORGAN OF FINNISH CANADIANS
Established Nov. 6, 1917
Editor: W. Eklund Manager: E. Suksi
Telephone: Office 674-4264 — Editorial 674-4265
Published thrice weekly: Tuesdays, Thursdays and Saturdays by Vapaus Publishing Co. Ltd., 100-102 Elm St. West, Sudbury, Ontario, Canada. Mailing address: Box 69
Advertising rates upon application, translations free of charge.
Authorized as second class mail by the Post Office Department, Ottawa, and for payment of postage in cash.
Member of the CANADIAN LANGUAGE PRESS CLUB

TILAUSHINNAT
Canadassa: 1 vk. $9.00, 6 kk. $4.75, 3 kk. 2.75
USA:ssa 1 vk. $10.00, 6 kk. $5.25
Suomessa: 1 vk. 10.50, 6 kk. 5.75

Tärkeät kunnallisvaalit

Sudburyn kaupungissa suoritetaan ensi maanantaina erittäin tärkeät vaalit, joiden avulla voidaan joko parantaa tilannetta, tai painua syvemmälle sille tielle, mistä tulee jatkuvasti lisää veroja ja korkeammat verot, vaikka kunnallinen palvelu laahustaa kaukana ajan vaatimuksista ja tarpeista.

Näissä kunnallisvaaleissa voidaan vaikuttaa joko myönteisesti tai kielteisesti seuraaviin tärkeisiin kysymyksiin:

1. Kunnallisveroihin ja kaupungin talousasemaan yleensä.
2. Kaupungin bussiliikennepulman selvittämiseen.
3. Kunnallisen demokratian säilyttämiseen.

Kotienomistajat ja muut pikkueläjät tietävät, että kunnallisverojen taakka on saavuttanut jo sen tason, että kohta ei "kannata" kenenkään asua sen paremmin omassa talossa kuin vuokrallakaan. Silloin kun asuntomenot ylittävät palkannauttijan tuloista yli neljänneksen, on parasta mennä lintujen kanssa puun oksalle yöpuulle — ja tämä tilanne on lähestymässä nopeassa tempossa Sudburyssa.

Verotaakka on kohonnut ja kohoaa jatkuvasti. Nykyisellä pohjallinnolla on erikoinen 5-vuotissuunnitelma, jonka perusteella verot kohoavat aina enemmän ja enemmän viiden vuoden ajan ja vasta sen jälkeen — niin toivotaan tämän "suunnitelman" perusteella — verojen kohoamiskaava rupea laskemaan. Edessä on siis jatkuva verojen kohoaminen tämän "suunnitelman" perusteella.

Mutta asia pahenee vielä sen vuoksi kun kaupunkimme ei enää kasva — vaan taantuu — nikkeliteollisuuden vähentäessä automatisoinnin perusteella palveluskuntaansa. Inco on jo vähentänyt palveluksestaan yli 2,000 miestä ja Falconbridge yli 500. Sen lisäksi kulkee kaupungilla itsepintaisia huhuja, että Inco suorittaa lähitulevaisuudessa uuden työvoiman vähennyksen. Käytännössä tämä tarkoittaa sitä, että kasvamisen asemesta rupeaa kaupunkimme kutistumaan — ja niinmuodoin tulee yhä suurempi verotaakka maksettavaksi kaupungin asukkaille yleensä ja erikoisesti juuri kotienomistajille ja muille pieneläjille, sillä asian nykyisellään ollessa huolehtivat isoiset siitä edustajiensa kautta, että heidän verotaakkansa nousee viimeksi ja mahdollisimman vähän.

Tältä todellisuuspohjalta katsoen nyt pidettävissä vaaleissa ei kannata eikä tulisi äänestää yhtään ainoata ehdokasta, ellei hän ainakin lupaa ryhtyä toimenpiteisiin sen hyväksi, että nikkeliteollisuuden laitokset ja omaisuudet saadaan kunnallisverotuksen alaiseksi. Vain lisätuloja hankkimalla näiltä perusteollisuuslaitoksilta, jotka ovat tähän asti päässeet kuin koira veräjästä kunnallisverojen maksun tiimoilta, voidaan nykytilanteesta selviytyä. Äänestettäköön siis vain sellaisia ehdokkaita, jotka, Nels Thibaultin tavoin vaativat hallitusta lisäämään avustusrahojaan ja samalla tekemään sellaisia lakivoimaisia uudistuksia, että myös nikkeliteollisuuden laitokset saatetaan kunnallisverotuksen alaiseksi, kuten ovat teollisuuslaitokset yleensä Ontarion muissa kaupungeissa.

Vaalien aikana voivat kansan suosiota tavoittelevat ehdokkaat lupailla yhtä hyvää ja kahta kaunista. Mutta kansan etuja ajaen ehdokkaiden varmana mittapuuna voidaan pitää sitä, lupaako hän, valituksi tultuaan työskennellä sen hyväksi, että saadaan kaupunkilaisten verotaakan huojentamiseksi lisää verotuloja niiltä suuryhtiöiltä, jotka eivät ole juuri lainkaan kunnallisveroja maksaneet ja joiden verottamisen avulla yksinään voitaisiin tilannetta parantaa.

BUSSILIIKENNÖIMISLUPA OLISI HYLJÄTTÄVÄ

Kaupunginvaltuuston "tulipalokiireellä" valmistama bussiliikennöimisluvan myöntämisehdotus olisi meidän käsittääksemme hyljättävä, jos ei muuten, niin ainakin siksi, että voitaisiin asiaa perusteellisesti tutkia sekä erinäisissä kansalaispiireissä, että erikoisesti uuden kaupunginhallinnon toimesta.

Kuten muistettanee, valitsijain hyväksyttäväksi tai hyljättäväksi alistettava bussiliikennöimisoppimus edellyttää sitä, että kaupungissamme aikaisemmin liikennöineen kolmen bussiyhtiön tilalle muodostetaan yksi uusi yhtiö, joka järjestäisi sitten bussiliikenteen siten, että kaupunki jaettaisiin kolmeen piiriin: Keskikaupungilla asuvat saisivat vähän alhaisemmat bussimaksut, vähän syrjemmässä asuvat sitä korkeammat bussimaksut ja laitakaupungilla asuvat kaikkein korkeimmat maksut!

Yksistään tämän bussimaksujärjestelmän perusteella, kun tällaisessa pienessä "pytyssä" pitäisi olla kolmenlaiset bussihinnat, vaikka esimerkiksi suuressa Torontossa riittää yhdenlaiset maksut, olisi koko bussiliikennöimislupaehdotus hyljättävä. Olemme täysin vakuuttuneita siitä, että parempi järjestelmä on löydettävissä, jos sitä tosimielessä halutaan — mutta siihen tarvitaan lisäaikaa. Me siis suosittelemme, että bussiliikennöimiskysymystä koskevassa äänestyksessä tulisi vetää risti NO sarakkeelle.

KYSYMYS KUNNALLISESTA DEMOKRATIASTA

Huomatessaan valitsijain päättävän vastarinnan, vanha kaupunginhallinto ei suostunut suurpääoman valtaa edustavan kauppakamarin vaatimukseen, että kaupunginhallinto järjestettäisiin samoille epädemokraattisille perusteille, joilla pystytetään toimivat suuryhtiöiden johtokunnat osakkeenomistajien mielipiteistä välittämättä.

Totta on, että kauppakamari vetäytyi selvän tappion edessä toistaiseksi taaksepäin, jääden odottamaan aikoja parempia.

Mutta selvää on, että jos kauppakamari saa mieluisensa miehet pormestarin tuoliile, kontrollikuntaan ja valtuustoon, niin silloin ryhdytään tosimielessä kaventamaan kansalaisten demokraattisia oikeuksia, ryhtymällä hommaamaan amerikkalaismallista kaupunginjohtajajärjestelmää, missä valitusta valtuusmiehistä tulisi pelkkiä pelinappuloita "kaikkitietävän", "kaikkikontrolloivan" ja "kaikkivoivan" kaupunginjohtajan käsiin.

Kauppakamarin miehet ja naiset ovat siis suurena vaarana kunnallisdemokratialle aikana jolloin veronmaksajain edut vaativat, — ei demokraattisten oikeuksien supistamista ja rajoittamista, — vaan niiden laajentamista ja voimistuttamista. Älköön siis annettako yhtään ääntä kauppakamarin kannattamille ja tukemille ehdokkaille.

Vaaleissa tulee kunnallisesti esille useita muitakin tärkeitä kysymyksiä, mutta yllaolevat ovat eräitä ratkaisevaa laatua olevia peruskysymyksiä, joiden perusteella kannattaa kaikkia ehdokkaita punnita todella tärkeissä kunnallisvaaleissa.

SYNTYMÄPÄIVIÄ

Kristo Wiita, Sudbury, Ont., täyttää tänään, torstaina, 73 vuotta.

Aliina Rautanen, Balsam Creek Ont., täyttää maanantaina, jouluk. 9 päivänä 70 vuotta.

Kirjeitä

KUKKIA TOIMITUKSELLE

Kiitämme Vapauden toimitusta siitä kun se niin kauniisti ja mielestämme oikeamielisesti kirjoittaa presidentti J. F. Kennedyn hirveästä murhasta. — H. A., Creighton Mine Ont.

Kysymyksiä ja vastauksia

Kysymys: — Jos vanhasta maasta eli Suomesta tänne tuleva nainen menee avioliittoon Canadassa vakinaisesti asuneen kansalaisemme kanssa, niin saako hän jäädä tänne miehensä luo, vai onko siinä joitakin vaikeuksia? — X, Nairn Centre, Ont.

Vastaus: — Jos k.o. nainen on tullut tai tulee tänne siirtolaisena, silloin on asia selvä ilman muuta. Hän voi mennä naimisiin tai olla menemättä. Mutta jos hän on tullut tai tulee tänne vain vierailemaan, silloin on asia mutkallisempi siinä tapauksessa, jos nainen menee naimisiin ja haluaa jäädä täällä löytämänsä miehen luo. Että ei jäisi mitään epäselvyyden varaan, kysyjän on tässä tapauksessa paras kääntyä joko Suomen paikallisen konsulin lakimies K. Mäen puoleen henkilökohtaisesti, tai kirjoittaa siitä Suomen lähetystöön osoitteella:

Embassy of Finland, Ottawa, Ont.

Kirjeen voi luonnollisesti kirjoittaa suomenkielellä.

Johnson neuvottelee ostokysymyksistä NLn kanssa

Washington. — Yhdysvaltain hallituksen odotetaan hyvin pian pyrkivän aloittamaan neuvottelut Neuvostoliiton kanssa muutamista sopimuksista täyttääkseen presidentti Lyndon Johnsonin kongressille antaman lupauksen, että kaikkia mahdollisia keinoja tunnustellaan sopimuksen aikaansaamiseksi näiden kahden maan välille.

Saatujen tietojen mukaan näissä sopimuksissa ei ole kysymyksessä mikään tähän asti ratkaisematon idän ja lännen välinen maailmankysymys, koska tällaiset kysymykset koskevat Yhdysvaltain lisäksi myös sen länsiliittolaisia.

Asioista perillä olevista lähteistä sanottiin näiden sopimusten koskevan:

1) Yhdysvaltain ja Neuvostoliiton välisiä kulttuurisuhteita.

2) Yhdysvaltain ja Neuvostoliiton konsulisopimusta.

3) Suoranaisen lentolinjan perustamista Yhdysvaltain ja Neuvostoliiton välille.

Näitä rajoitettuja aiheita koskevia sopimuksia on tarkasteltu jo Kennedyn hallituksen aikana. Presidentti Johnsonin sanotaan päättäneen jatkaa siitä, mihin ne jäivät presidentti Kennedyltä.

NLn rakettikoesarja Tyynellämerellä

Moskova. — Avaruuden jatkuvan tieteellisen tutkimusohjelman laajentamisesta TASS on saanut valtuudet ilmoittaa, että aikana 2. 12. 1963—25. 1. 1964 Neuvostoliitossa suoritetaan kantorakettien uusien parannettujen mallien laukaisut Tyynen valtameren kahdella alueella.

Toinen alueista on noin 3200 kilometrin päässä Tokiosta itään, ja toinen 2500 kilometrin päässä Havaijista lounaaseen, sanottiin TASS in ilmoituksessa.

Laiva- ja lentoliikenteen turvallisuuden vuoksi Tyynen valtameren alueella Neuvostoliiton hallitus kehoittaa niitä maita, joiden aluksia ja lentokoneita saattaa joutua mainittuna ajankohtana lähelle niitä alueita, joille kantorakettien viimeiset vaiheet putoavat, ilmoittamaan alusten kapteeneille ja lentokoneiden päälliköille, että näiden tulisi karttaa liikkumista mainituilla Tyynen valtameren vesi- ja ilma-alueilla.

Liikenne taantuu tämän päivän Englannissa

Konservatiivinen hallitus sulkee rautateitä -- Lontoon bussiliikenne supistuu 1/3:lla

Lontoo. — Leikinlaskustaan tunnettu työväenpuolueen johtaja Harold Wilson käytti tunnettua englantilaista sananpartta 'jäljittely on vilpittömintä imartelua' kuvaillessaan alahuoneessa konservatiivisen hallituksen harjoittamaa työväenpuolueen politiikan jäljittelyä.

Suuri keskustelu hallituksen ohjelmasta jatkui Englannin parlamentissa koko viikon. Ohjelmassaan hallitus lupaa kansalle mannaa ja mammonaa, mutta välttää tarkoin selittämästä, miten lupaukset toteutetaan. Oppositio totesi välittömästi, että kysymys on vaalikamppailun ensi vaiheista, vaikka vaalien päivämäärää ei olekaan vielä määrätty. Wilson ja muut työväenpuolueen johtajat ovat kuitenkin ottaneet haasteen vastaan. Samalla kun Wilson leveästi hymyillen tervehti hallituksen "katumuksentekoa kuolinvuoteellaan" hän muistutti kaikista sen käyttämättä jättämistä tilaisuuksista parannuksen tekoon ja esitteli työväenpuolueen pyrkimyksiä maan seuraavan hallituksen suhteen.

Parlamentin ulkopuolelle ei uusi pääministeri sir Alec Douglas-Home ole juuri tehnyt parempaa vaikutusta kuin sen sisäpuolellakaan.

Englantilaiset seisovat, kuten aina syksyisin, kadun reunalla tihkusateessa ja manailevat bussia, joka ei koskaan tule — ja kun se vihdoin tulee, on se jo täpötäynnä ja odotus alkaa uudelleen, kunnes onnistutaan pääsemään mukaan.

Tämä on eräs brittien päähuolenaiheista asunto- ja työnsaantiongelmien ohella. Jo monien vuosien ajan on konservatiivien hallitus selittänyt että maan liikennelaitos on "epätaloudellinen" mutta niinpä hallitus ei hoidakaan sitä sosiaalisena palvelulaitoksena, vaan selittää, että sen täytyy tuottaa voittoa osittain valtion yhtiölle, mutta vielä enemmän liikennelaitoksen entisille omistajille, joille maksetaan sopimuksen mukaan vähittäismaksuina osakkeet, joiden piti antaa heille voittoa noin 30—35 miljoonaa puntaa vuodessa. Joka kerta kun liikennetyöläisten onnistuu saada palkankorotus, selittää yhtiö, että matkustajien on peitettävä korotus vielä korkeammilla maksuilla.

RAUTATEITÄ SULJETAAN

Mutta nyt ei tämäkään riitä. Hallituksen määräyksen mukaan ovat liikenneyhtiön johtajat alkaneet sulkea suuria osia liikenneverkostosta. Esimerkiksi päätös rautateiden radikaalisesta supistamisesta tehtiin jo pari vuotta sitten, mutta toimenpiteitä suoritettiin niin vähitellen, että vasta nyt on yleinen mielipide yht'äkkiä herännyt havaitsemaan, mitä on tapahtumassa, kun jo monet syrjäiset seudut maassa ovat yhteydessä muun maailman kanssa vain aivan riittämättömän bussiliikenteen välityksellä. Tällä tavalla ovat suuret osat Skotlantia — tietysti suurkaupunkeja Glasgow'ta ja Edinburghia lukuunottamatta — jääneet vähitellen aivan ilman rautateitä. Sama koskee Walesia ja suuria osia Englantia lukuunottamatta suurkaupunkeja ja teollisuusseutuja.

KAUPUNKILIIKENNE HATTUNA

Myös kaupunkien sisäistä liikenneverkostoa, niin maanalaista rautatietä kuin bussiliikennettäkin on jyrkästi supistettu. Vasta nyt ovat ihmiset havainneet, että tilanteen parantamiseksi tarvitaan voimakasta vastalauseliikettä ja sellainen näyttääkin olevan syntymässä alueilla, joita leikkaukset pahiten uhkaavat.

Eräänä esimerkkinä mainittakoon, että ainoa nopea paikallisjunayhteys, joka yhdistää Lontoon laajat esikaupunkialueet itä—länsisuunnassa ja joka päivittäin kuljettaa kymmeniä tuhansia työntekijöitä laita-alueilta suoraan Lontoon liikekeskukseen Cityyn työhön, aiotaan sulkea vuoden vaihteessa sen vuoksi, että se muka "ei kannata". Ja tämä uhataan tehdä, vaikka kaikissa niissä kaupunginosissa, joiden läpi juna kulkee, on syntynyt asukkaiden joukkoprotesti linjan sulkemista vastaan. Kaikissa näissä kaupunginosissa on oma pormestarinsa ja valtuustonsa ja myös eräät niistä osallistuvat vastalauseliikkeeseen.

LONTOON BUSSILIIKENNE

Lontoon linja-autoliikenteessä on yhtiö onnistunut osittain pyrkimyksessään asettaa matkustava yleisö liikennehenkilökuntaa vastaan ja busseissa kuulee matkustajien usein arvostelevan henkilökunnan "epäkohteliaisuutta", "laiskuutta" ja "rahanahneutta" jne. Nyt on bussihenkilökunta kuitenkin aloittanut vastakampanjan osoittakseen, että loppujen lopuksi matkustajien ja bussihenkilökunnan edut ovat yhteiset.

Bussihenkilökunnan yhdistyksen puheenjohtaja on esittänyt julkisuudessa eräitä lukuja, jotka osoittavat, miten yhtiö käyttää hyväkseen niin matkustajia kuin työntekijöitäkin. Niistä käy ilmi, että kun vuonna 1951 Lontoon kaduilla ajoi vielä 10,175 bussia, on niiden luku vuonna 1962 alentunut 7,287:ään. Bussinkuljettajien ja rahastajien määrä on samana aikana alentunut 47,000:sta 33,900:aan ja matkustajien 288 miljoonasta 174 miljoonaan — mutta bussiyhtiön tulot sitä vastoin ovat kasvaneet 1,564,000 punnalla kuukaudessa!

Toisin sanoen on 39 prosenttia vähemmän matkustajia maksanut 18 prosenttia enemmän liikenteestä, joka on supistunut yhdellä kolmasosalla.

Työvoiman supistusten jälkeen työssä olevien on pakko tehdä keskimäärin 60 tunnin työviikkoja osittain pitääkseen bussit ylimalkaan liikenteessä osittain saadakseen ylitöiden kustannuksella edes jotenkin riittävän palkan. Monet kokeneet työntekijät ovatkin jättäneet liikennelaitoksen siirtyäkseen paremmin palkattuun työhön teollisuudessa, joka ainakin Lontoossa kykenee vielä tarjoamaan työtilaisuuksia. Tämän vuoksi nähdään busseissa nykyisin rahastajina sekä naisia että värillisiä, länsi-intialaisia ja afrikkalaisia, joiden on vaikeampaa saada paremminpalkattua työtä. Usein nämä uudet työntekijät tuntevat huonosti kaupungin, he ovat kokemattomia ja epävarmoja ja kaikki tämä johtaa yhä uusiutuviin riitoihin matkustajien ja henkilökunnan välillä.

VUOKRAT JA MATKAKUSTANNUKSET KILPAILEVAT

Matkakustannusten nousu on ollut niin huikea, että huolimatta asuntopulasta on esikaupunkiasuntoihin yhä vaikeampi saada vuokralaisia ja yhä useammin näkee huoneistoja seisovan tyhjinä. Kaikki haluavat asua niin lähellä työpaikkaa kuin mahdollista ja tämä on taas kohottanut vuokria kaupungin keskustassa aivan suhteettomasti.

Tähän ongelmaan ei konservatiivien hallitus ole kyennyt esittämään mitään ratkaisua. Se ei ole halunnut edes kuulla tehtyjä ehdotuksia, jotka koskevat mm. ei aivan välttämättömien yksityisautojen ajokieltoa keskustan tärkeimmillä ajoväylillä liikennehenkilökunnan palkka- ja työolosuhteiden parantamista matkustavan yleisön palvelun parantamista ja koko liikennekysymyksen katsomista sosiaalisena ongelmana. Ja niin liikennekurjuus jatkuu ja pahenee päivä päivältä. Tällainen on tilanne eräässä maailman suurimmista kaupungeista, korkealle kehittyneessä eurooppalaisvaltiossa.

Laivoille työtä NLn vehnänkuljetuksesta

Neuvostoliiton vehnän ostot Canadasta ja Australiasta ja mahdollisesti USA:sta vaativat 10 kuukauden ajaksi eli ensi satokauteen asti 1,5 miljoonaa tonnia kauppalaivoja, ilmenee Ekonomik Revyn esittämistä tiedoista. Maailman kauppatonnistosta oli lokakuussa riisuttuna 2,5 miljoonaa tonnia.

Yhden matkan Canadasta samoin kuin Australiasta sekä USA:sta lasketaan vievän keskimäärin kahdeksan viikkoa. Kun kuljetukset kestävät 10 kuukautta ja kun laivat kulkevat takaisin hakusatamiin valtaosalta tyhjinä, kertyy jokaiselle laivalle keskimäärin 5 ja puoli matkaa. Kun otetaan huomioon, että laivoilla on täysi lasti ja normaalisuhde laivojen brutto ja kuolleen painon välillä, vaativat kuljetukset mainitun 10 kuukauden ajaksi 1,5 miljoonaa bruttorekisteritonnia laivoja.

Vehnän kuljetuksilla tulee olemaan huomattava vaikutus merenkulun vilkastumiseen. Tavallisten kuivalastialusten lisäksi kuljetuksiin käytetään myös tankkialuksia.

Indonesialle ei "apua" USAsta

Washington. — Yhdysvaltain senaatin ja edustajahuoneen ulkomaanavun valiokunnan jäsenet sopivat viime viikolla pitävänsä voimassa senaatin muutosehdotuksen, joka estää amerikkalaisen lisäavun antamisen Indonesialle, niin kauan kuin presidentti ei pidä "kansallisen edun mukaisena" tehdä muutosta.

Senaatin muutosehdotus oli jyrkempi kuin edustajahuoneen hyväksymä. Edustajahuoneen ehdotuksessa pyydettiin vain presidenttiä harkitsemaan onko kansallisten etujen mukaista lisätä taloudellista apua Indonesialle.

Home, Segni ja Erhard USA:han

Washington. — Valkoisesta talosta ilmoitettiin presidentti Johnsonin tehneen järjestelyjä Englannin pääministerin sir Alec Douglas-Homen, Länsi-Saksan liittokanslerin Ludvig Erhardin ja Italian presidentin Segnin pikaisia Yhdysvaltain vierailuja varten.

Erhard saapuu presidentin vieraaksi tämän maatilalle Texasiin 27—28 joulukuuta.

Presidentti Segni saapuu valtiovierailulle Washingtoniin 14—15. tammikuuta.

Sir Alec Douglas-Home saapuu 12—13. helmikuuta Washingtoniin.

Valkoisen talon edustaja sanoi, että Erhardin ja Douglas-Homen vierailut ovat "työvierailuja, joiden aikana keskustellaan laajalti Yhdysvaltojen ja sen tärkeimpiä liittolaisia kiinnostavista pääkysymyksistä".

Valkoisesta talosta lisättiin, että molempien valtiomiesten mukana on heidän ulkoministerinsä.

Presidentti Segnin vierailusta sovittiin alunperin jo presidentti Kennedyn kanssa.

Valkoisen talon edustaja ei vielä tiennyt tuleeko presidentin mukana hänen hallituksensa ministereitä.

Samasta lähteestä huomautettiin, että suunnitellessaan näitä kolmea vierailua presidentti Johnson haluaa tähdentää henkilökohtaista kannatustaan Atlantin liittoa kohtaan ja toivomustaan pysyä läheisissä suhteissa liittolaistensa huomattavimpiin johtajiin.

Valkoisen talon tiedotuksessa ei mainittu mitään presidentti de Gaullen Yhdysvaltain vierailusta.

'Kaksi suurta', Ontarion pääministeri John Robarts ja Quebecin pääministeri Jean Lesage juttelivat kuvattaessa epävirallisesti Ottawassa viime viikolla pidetyn liitto- ja maakuntahallitusten finanssikonferenssin aikana. Kaikkien maakuntien hallitukset vaativat liittohallitukselta lisää rahaa ja saivatkin sitä, mutta tuskin puoltakaan siitä, mitä toivoivat. Konferenssi jatkuu ensi helmi- tai maaliskuussa, luultavasti Quebecin kaupungissa.

SELVÄ OHJELMA L-SAKSAN UNIOILLA

Berliini. — Länsi-Saksan keskusammattijärjestön DGBn ylimääräisessä kongressissa Dysseldorfissa hyväksyttiin yksimielisesti vastalause jatkuvien hinnan- ja vuokrankorotusten johdosta. DGBn keskusjohto velvoitettiin järjestämään mielenosoituksia sosiaalilainsäädännön alalla suunniteltuja huononnuksia vastaan. Kokous sanoutui myös irti Bonnin hallituksen suunnittelemasta sairausvakuutusreformista. DGBn varapuheenjohtaja Beermann sanoi, että ammattiyhdistysliike puolustaa tässä suhteessa oikeuksiaan aina lakkoon asti.

Yhden pidättyessä ja kahden äänestäessä vastaan hyväksyi kongressi sosiaalipoliittisen ohjelman, jossa vaaditaan mm. naisten ja miesten tasa-arvoisuutta työpaikalla, valtion maksamaa äitiysavustusta ja lapsilisää jokaisesta lapsesta ennakolta ehkäisevää sairashoitoa sairaaloiden rakentamista yhtenäisen suunnitelman pohjalla ja toimenpiteitä, jotka takaavat entistä suuremman turvallisuuden työpaikoilla. Ohjelmassa sanotaan, että sosiaalisten oikeuksien peruskysymys on asua kohtuuvuokraisessa asunnossa.

DGBn kongressin päätöksiä on pidettävä vasemmiston voittona. Vastoin oikeistolaisten ammattiyhdistysjohtajien esityksiä sisällytti kokous periaateohjelmaan mm. kohdan, jonka mukaan kapitalistinen järjestelmä kieltää työntekijöiltä tasavertaisuuden työnantajien rinnalla. Keskustelu käytiin itse asiassa siitä, onko työläinen kapitalistisessa yhteiskunnassa riistonalainen vai onko järjestelmä muuttunut niin, että työläisenkin asema on arvioitava uudelleen. Oikeistojohtaja Leber hävisi tämän väittelyn kongressiosanottajien suuren enemmistön äänestäessä hänen reformistista käsitystään vastaan. Oikeistosiiven häviö on saanut länsilehdistön lähes hysterian valtaan. Westdeutsche Allgemeine Zeitung sanoo, että kongressi antoi Leberille vastaisuudessa ajattelemisen aihetta, DGB:ssä käyvät kellot toisin kuin muualla.

Johnsonin 1. laki, valtiovelan korotus

USAn valtiovelan enimmäisrajaa on nostettu 6 miljardilla dollarilla. Valtionvelan korotusta koskeva laki, joka oli ensimmäinen, jonka presidentti Lyndon B. Johnson joutui allekirjoittamaan uudessa virassaan, astui voimaan viime perjantaina.

USAn valtionvelan enimmäisraja on tähän asti ollut 309 miljardia dollaria. Nyt hyväksytyllä lailla enimmäisraja nostetaan 6 miljardilla dollarilla eli 315 miljardiin dollariin. USAn valtiovelan enimmäisrajaa on nostettu viime vuosina keskimäärin 5 miljardilla dollarilla. Nyt tapahtunut valtionvelan enimmäisrajan korotus, johtuu jatkuvasti vajauksellisesta budjetista.

SITÄ JA TÄTÄ

Pörssivälittäjä oli pyrkimässä taivaaseen.

— Mitä olet tehnyt päästäksesi sisään, tiedusteli Pyhä Pietari.

— Annoin kerran 20 penniä eräälle köyhälle vaimolle.

— Gabriel, onko se rekisterissä?

— Kyllä on, Pietari.

— Mitä muuta olet tehnyt.

— Ostin kerran lehden pakkasessa siniseksi paleltuneelta lehdenmyyjältä ja annoin kympin ylimääräistä.

— Gabriel, onko se rekisterissä?

— Kyllä se on, Pietari.

— Entä sitten?

— E-en todellakaan voi muistaa mitään muuta.

— Gabriel, mitäs me nyt teemme tämän miekkosen kanssa?

— Parasta antaa ne 20 penniä takaisin ja lähettää mies helvettiin.

— Voisitko lainata minulle kympin?

— Minulla ei satu olemaan penniäkään matkassa.

— Ja kotona?

— Kiitos kysymyästä, kaikki voivat hyvin.

PÄIVÄN PAKINA

"Epäoikeudenmukaisuutta" sekin

Vanha reilu ystävämme, edesmennyt mestaripainija, Pekka Pirskanen, tapasi toisinaan pitää "maton reunalla" meille nuoremmille niskanvääntämisen taitoa harrastaneille hyvin kansanomaisia poliittisia oppitunteja.

Kerran, saadakseen kaiketi meidät kiintymään asiaan läheisemmin, hän huomautti kansanomaiseen tapaansa, että "porvarista tulee peto heti kun sen kukkaroon kosketaan".

Mutta aina ei tarvitse suurporhon kukkaroonkaan koskea, kun se rupeaa epäilemään, kuten pelkäsi entinen ukko toisen "haisemista" sillä perusteella kun näki hänet syömässä — että joistakin ohjelmista tai suunnitelmista voi myöhemmin koitua rahallisia menoja.

Näin näyttää amerikkalaisten monopolistisen yörauha häiriintyneen myös sen johdosta kun täällä Sudburyssa on eräitten ehdokkaiden toimesta nostettu jälleen kysymys siitä, että nikkelikaivosyhtiöidenkin pitäisi maksaa kunnallisveroa, kuten sitä maksavat kaikki muut kiinteimistöjen omistajat täällä ja kuten kaikki teollisuuslaitokset maksavat kunnallisveroa Ontarion muissa kaupungeissa.

Wall kadun rahamiehet eivät ole tosin vielä lähettäneet tänne tällaista harhaoppineisuutta edustavien kansalaisten kintereille sen paremmin aseistettuja poliiseja kuin vihaisiksi kasvatettuja poliisikoiriakaan, kuten on menetelty rajan eteläpuolella "väärinajattelevia neekereitä kohtaan.

Mutta eihän se ole tarpeellistakaan, sillä täällä on omasta takaa murisija silloin jos joku rohkenee edes sanoa, että nikkeliteollisuuden verottamisen avulla voitaisiin kunnallisia talousvaikeuksia korjata.

Paikallinen päivälehti muriseekin asiasta jo miltei yhtä pahasti kuin olisi esimerkiksi Incon kukkaroon jo koskettu.

Tiistaisessa etusivun toimituskirjoituksessaan **lehti** lainaa toisen Wardin valtuusmiehen, Harris Mooren lausunnon: **"Meidän tulisi ponnistella kaikin voimin saadaksemme suurempia summia rahaa teollisuuslaitoksilta kunnallisverojen avuksi. Kaupungissa olevat kaivokset eivät maksa veroa tähän tarkoitukseen, mutta meidän tulee kuitenkin varata palveluja niiden yhtiöiden palveluksessa olevien työläisten enemmistölle."**

Tällainen puhe on tietysti paikallisen päivälehden mukaan itse pahasta.

Lyöden mr. Mooren kaikin puolin asiallista esitystä kuin vierasta sikaa, paikallinen päivälehti kaiuttaa kuin huutavan ääni korvesta: "Kaupungissa ja sen rajojen ulkopuolella olevat kaivosyhtiöt maksavat veroa . . . Jatkuva raivoaminen 'ottakaamme enemmän rahaa kaivosyhtiöiltä' on epäoikeutettua epärealista . . . Kaivosyhtiöt maksavat veroa, maakunta ottaa sen (veron) Ontarion Mining Actin perusteella — ja palauttaa osan siitä Sudburylle ja noin 50:lle muulle kunnalle.

Amen, sanomme me.

Mutta niin maksamme me vuokralaiset, kotienomistajat ja pikkuliikemiehet myös veroa sekä maakunta että liittohallitukselle. Sitä peritään meiltä tuloverojen, tavaraverojen, tullien ja myyntiverojen muodossa.

Osa näistä veroista tulee — tosin pieni osa, mutta kuitenkin tulee takaisin kunnallemme, sillä liittohallitus palauttaa osan tuloverosta maakuntahallitukselle ja maakuntahallitus antaa kunnille vuosittaisia avustussummia kouluja jms. tarpeita varten.

Jos Daily Star on oikeassa siinä, että kaivosyhtiöt ovat kunnallisesti verovapaita sen vuoksi, että ne maksavat jotakin muuta veroa, — silloin olemme kaikki muutkin verovapaita — sillä me kaikin maksamme muita veroja!

Mikä on hyvä kaivosyhtiöille, sen täytyy kelvata meille muillekin — ja kuten sanottu, jos kaivosyhtiöt ovat muiden verojensa takia kunnallisesti verovapaita, silloin olemme kaikin oikeutettuja saamaan verovapauden!

Mutta kun asia ei kuitenkaan ole näin helposti ja yksinkertaisesti ratkaistavissa, silloin ei ole muuta keinoa kuin se, että vedetään kaivosyhtiöt kunnallisesti samaan liemeen missä ovat kunnan muutkin kiinteimistöt — kunnallisen verotuksen alaisiksi. Kukaan ei ole vaatinut kaivosyhtiöiltä yhtä punaista senttiä enempää veroja, mitä maksamme me muut.

Mikäli on sitten puhe kaivosyhtiöiden kunnallisen verottamisen "epäoikeudettomuudesta" ja "epärealisuudesta", niin se on vieläkin paksumpaa luikuria. Kun rajan eteläpuolelle vietävät, Wall Streetin kassaholveihin sijoitettavat voitot yksistään tämän vuoden tuotannosta ylittävät Incon kohdalta varovaistenkin laskelmien mukaan $100,000,000, niin kyllä siitä luulisi riittävän miljoneerien elintasoa laskematta vuosittain miljoona tai pari Sudburyn kaupungillekin kunnallisverojen muodossa!

Uskomme, että veronmaksajia on perin vaikea enää jymäyttää moisilla jutuilla "epäoikeudenmukaisuudesta". — Känsäkoura.

Urheilua

Kangasniemen puolilinden komea suoritus

Helsinki. — KU — Taisto Kangasniemen komea puolilinden-ja selkävoitto Lennart Erikssonista oli kohokohtana sunnuntaina Urheilutalossa aloitettussa Suomi—Ruotsi painimaaottelussa. Ottelu käytiin tasaisissa merkeissä. Päivä- ja iltapäinien 22 ottelusta päättyi 12 ratkaisemattomina, 9:ssä löydettiin pistevoittoja ja ainoan selkävoiton saavutti Taisto Kangasniemi raskaan sarjan ottelussa.

Ottelujen taso ei kohonnut kansallista luokkaa korkeammalle ja tuomariston toiminta oli täysin alaarvoista. Suomalaisten kunniaksi on sanottava, että ruotsalaiset aloittivat ensimmäiseksi räikeän 'kotiin päin" pelaamisen, joka tapahtui päiväpaineissa Tapio—Söderlund ottelussa. Tämän jälkeen suomalaiset maksoivat samalla mitalla ja tuloksena oli täysi sekasotku.

Suomalaisista onnistuivat sunnuntaina voittamaan vain Kyösti Lehtonen, Veikko Ketola, Mauri Seppä, Taisto Kangasniemi, Jorma Turunen ja Matti Laakso. Ensimmäisen ottelupäivän jälkeen on Suomella maaottelussa kahden pisteen johto luvuin 12—10.

Urheilutalo oli yleisöä aivan ääriään myöten täynnä sekä päivä- että iltapaineissa. Kansa ei ollut tyytyväinen näkemäänsä ja osoitti sen myös useampaan otteeseen. Suurimmat suosionosoitukset keräsi Taisto Kangasniemen selkävoitto ja kiivaimmat vastalauseet Eero Tapion käsimä vääryys Söderlund ottelussa.

Tokion uintien liput jo myyty

Tokio. — Tokion olympiakisojen uintikilpailujen lippujen myynti alkoi perjantaina, ja tunnin kuluttua myynnin alkamisesta oli kaikki Tokion kiintiöön varatut 12,000 lippua myyty loppuun. Innokkaimmat uinnin ystävät olivat jonottaneet lippuja jopa viisi vuorokautta ja suuri osa niistä meni kaupallisille yhtiöille, jotka olivat palkanneet ylioppilaita jonottamaan lippuja.

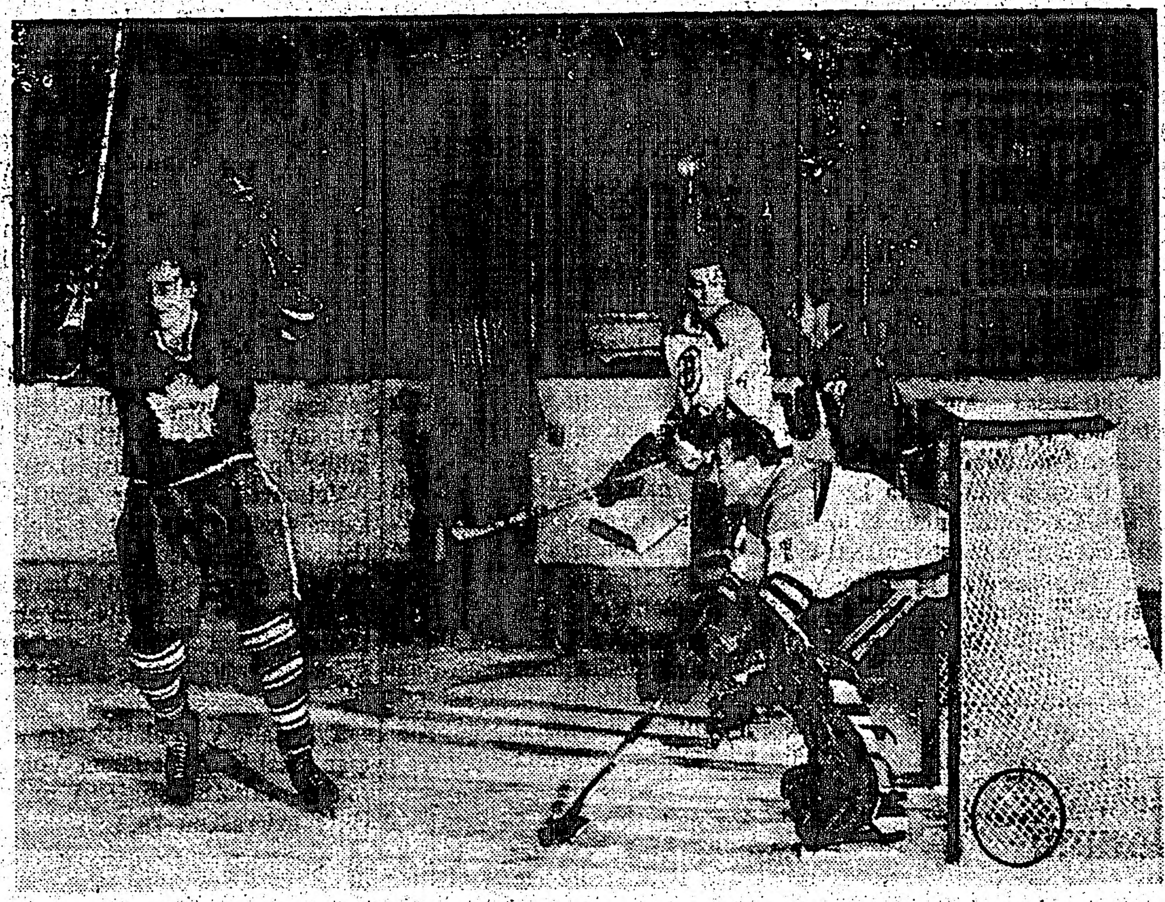
Eräät niistä onnellisista, jotka onnistuivat saamaan liput uintikilpailuihin alkoivat välittömästi jonottaa lippuja kisojen yleisurheilukilpailuihin, joita aletaan myydä joulukuun 7. päivänä.

Itävalta punnitsee Suomen ja Canada Jugoslavian

Wien.— Suomi kohtaa isäntämaan Itävallan Innsbruckin talvikisojen jääkiekkoturnauksen karsintaottelussa, jossa ratkeaa pääsy A-ryhmään. Samana päivänä suoritetaan kaikki karsintaottelut, joihin osallistuvat kaikki kisoihin osallistuvat jääkiekkojoukkueet. Ottelujärjestys on seuraava:

Tshekkoslovakia—Japani, Australia, Canada—Jugoslavia, Neuvostoliitto—Unkari, Ruotsi—Italia, USA—Romania, Saksa—Puola. Norja—Sveitsi, Suomi—Itävalta.

Voittaneet joukkueet siirtyvät A-ryhmään, jossa ratkaistaan mitalien kohtalo. Hävinneet putoavat B ryhmään.



Toronto Maple Leafin tunnetulla Frank Mahovlichilla oli tänä syksynä jatkuvasti epäonnea lyönneissään, mutta "pää aukesi" kuitenkin lopulta ja hän auttoi osaltaan voittoa lyömällä kiekon maaliverkkoon pelattaessa Bostonin Bruinsia vastaan, mikä hävisi tämän ottelun maalein 4—1. — TNS-kuva.

N-liittolaiset voittivat 8-1 Pietarsaaressa

Pietarsaari.— Neuvostoliiton Trudin painijoukkue sai kolmannen voittonsa Suomen ottelumatkallaan, lyömällä lauantaina TULn Pohjanmaan piirin joukkueen pistein 8—1 Pietarsaaren Toimitalossa suoritetussa ottelussa. Pohjanmaan miehistä yltivät ratkaisemattomaan pikkusarjojen miehet Lars Lax ja Teuvo Näätänen. Trudin joukkue arvosti Pohjanmaan parhaaksi Laxin ja Pohjanmaa puolestaan sarjassa 70 kiloa painineen Leonid Lipatovin, joka seljätti Ilmari Timosen. Pohjanmaan miehistä on syytä vielä mainita Teuvo Ruotsala ja Pentti Palosaari, jotka molemmat taistelivat hyvin nopeita ja sähäköitä vastustajiaan vastaan. Yleisöä oli noin 450.

Piirto yli laidan

Helsinki. — KU — Suomen Urheiluliiton liittovaltuuston kokous, joka pidettiin sunnuntaina Helsingissä, sujui ennakkokaavailujen mukaisesti. Virallisessa tiedonannossa kerrotaan, että länsisaksalaisilta epäluottamuslauseen saanut, mutta muuten urheiluporvaristomme asioita kuuliaisesti ajanut puheenjohtaja Reino Piirto oli kieltäytynyt asettumasta uudelleen puheenjohtajaehdokkaaksi, jonka jälkeen liittokokous oli valinnut hänet liiton kunniapuheenjohtajaksi ja heittänyt ulos johtokunnasta.

Uudeksi puheenjohtajaksi valittiin kuopiolainen hovioikeudenneuvos Toimi Tulikoura vaikka hänen johtamansa "seiväskomitean" paperit eivät vielä olleetkaan sellaisessa kunnossa, että niitä olisi voitu esitellä liittovaltuuston kokoukselle, kuten aikaisemmin oli lupailtu. Kuopiolaisen Tulikouran tultua valituksi puheenjohtajaksi jäänee SULn asioitten hoito helsinkiläisten virkamiesten käsiin ja suurta osaa tullee näyttelemään myös Jukka Uunila, joka tuli valituksi uudelleen johtokuntaan.

GANEFO jatkaa

Djakartassa pidettyjen ns. GANEFO-kisojen jälkeen järjestetyssä kongressissa, jossa oli mukana 31 maan edustajia on päätetty perustaa pysyvä GANEFO-kisojen järjestö, jonka toimeenpaneva elin toimii Djakartassa. Seuraavat neljän vuoden kuluttua järjestettävät kisat sai hoitaakseen Yhdistynyt Arabitasavalta.

Moskova. — Moskovan Dynamo saavutti Neuvostoliiton jalkapallomestaruuden sarjan päättyessä perjantaina. Viimeisessä ottelussaan Dynamo pelasi tasan 0—0 Torpedon kanssa.

Dynamo saavutti kolme pistettä enemmän kuin toiseksi sijoittunut Moskovan Spartak. Minskin Dynamo oli kolmas.

Närvänen taisteli hyvin EMn kanssa

Turku. — Turun Weikkojen ja Teräksen kansainvälisissä nyrkkeilykilpailuissa, jotka olivat keränneet VPKn talon ääriään myöten täyteen yleisöä, nähtiin runsaasti hyvätasoisia otteluja illan pääottelussa Euroopan mestari Valeri Popentshenko kohtasi Kelpo Närväsen joka taisteli mainiosti kuuluisan vastustajan kanssa. Toinen leningradilainen nyrkkeilijä Aleksei Pavlov kohtasi Heimo Kinnulan.

Suomalaisista esitti kilpailujen parasta kehätyötä Yrjö Sikiö, joka kuitenkin jäi ilman kansainvälistä vastusta, kun Djakartan kisoissa kultamitalin vienyt Pjotr Sobolev ei saapunutkaan Turkuun. Kotimainen osanotto oli erittäin hyvä, sillä useissa sarjoissa oli mukana TULn kärkimiehiä. Otteluja käytiin kaikkiaan 19 ja taso oli kauttaaltaan korkea.

PALKINTOJÄRJESTYS YLEISISSÄ SARJOISA

52 kg: 1) Teppo Oksanen Turun Weikot 2) Seppo Ajomaa Malmin Urheilijat.

57 kg: 1) Aleksei Pavlov Leningrad 2) Heimo Kinnula Helsingin Työväen Nyrkkeilijät.

60 kg: 1) Reijo Videnius Turun Weikot 2) Matti Aallontie Turun Weikot 3) Oiva Tikka Lahden Kaleva.

64 kg: 1) Raimo Kyöperi Tampereen Työväen Nyrkkeilijät.

69 kg: 1) Yrjö Sikiö Jyväskylän Työväen Nyrkkeilijät 2) Jorma Nurmi Turun Teräs 3) Juhani Henriksson Halmin Urheilijat.

75 kg: 1) Valeri Popentshenko Leningrad 2) Kelpo Närvänen Turun Teräs.

79 kg: 1) Raimo Nisula HäKi.

Norja hävisi Ruotsille 5—7

Oslo. — Norjan jääkiekkomaajoukkue yllätti mieluisasti kotikatsomonsa lyötyään torstaina Ruotsin B-yhdistelmän Oslossa pelatussa maaottelun toisessa osassa maalein 4—0 (2—0, 2—0, 0—0). Ruotsalaisten kokonaisvoittoa eivät tunturimaan pojat kuitenkaan voineet uhata, sillä sinikeltaiset olivat keskiviikkona merkityttäneet itselleen johtonumerot 7—1 ja voittivat näin olen koko ottelun maalein 7—5.

Tshou Kairoon joulukuussa

Kairo. — Yhdistyneen Arabitasavallan toimeenpanevan neuvoston puheenjohtaja Ali Sabri vahvisti viime lauantaina tiedot siitä, että Kiinan kansantasavallan pääministeri Tshou En-lai vierailisi Yhdistyneessä Arabitasavallassa joulukuussa.

Sabri ei ilmoittanut vierailun tarkkaa päivämäärää.

Arvovaltainen egyptiläinen sanomalehti Al Ahram on äskettäin kertonut, että Tshou En-lai saapuisi 15. joulukuuta, mutta tietoa ei ole vahvistettu Pekingistä.

Suomessa kysytään

Helsinki. — (S-S) — Mrs. Ida Marie Maire Tarhonen o.s. Savolainen, synt. 23. 3. 1921 Viipurissa.

Mr. Frans Vilhelm Engholm, synt. 27. 7. 1881.

Mrs. Vilma Thompson, o.s. Korhonen, Ironwood, Mich.

Mr. Johan Felix Hyrsky, ent. Henriksson, synt. Turussa 18. 9. 1877 — perintöasiat.

Mrs. Irja Elisabeth Faraone, o.s. Leinonen, synt. 8. 7. 1911 Viipurissa.

Mr. Thomas Faraone sekä poika Einar Gunnar Faraone — asuvat New Yorkissa.

Mr. Otto Lampinen, synt. 1888, Hirvensalmi.

Mr. Rickhard Samu, 3651 Highland Rd., Cleveland, Ohio.

Mr. Mauno Verner Vallenius, Port Arthur, Ont., Canada.

Yllämainittuja henkilöitä tai niitä, jotka heistä jotain tietävät pyydetään ottamaan yhteys Suomi-Seuraan, os. Mariankatu 8, Helsinki Finland,

Helsinki 29. 11. 1963

Suomi-Seura r. y.

Toronton kuulumisia

Toronto. — Kaikki vielä ehtivät Finlandia kuoron järjestämään konserttiin, joka on Don haalilla sunnuntaina, jouluk. 8 pnä alkaen kello 4 iltapäivällä.

Mainitsen muutamia ohjelman esittäjiä esimerkiksi, Aino Heikkinen. Jokainen tuntee sen mainion tavan jolla hän voi yleisöä ilahduttaa laulullaan. En voi olla mainitsematta siitä mainiosta taidetanssiesityksestä, jonka Susan ja Janet Hill tulevat antamaan tässä tilaisuudessa. Finlandia kuoro esiintyy uusine lauluineen ja kuvaelmineen, sekä Sextettipojat tunnetusti mainiolla tavallaan. Tämän lisäksi siellä on paljon muuta hyvää ohjelmaa.

Ohjelman väliajalla voivat kaikki mennä haalin ravintolaan nauttimaan hyvät pullakahvit, joita emännät siellä tarjoilevat. Kyllä tähän tilaisuuteen kannattaa tulla läheltä ja kaukaa. Siis tervetuloa.

* * *

Yrityksen vuosikokousta valmistava kokous pidetään joulukuun 15 päivänä kello 2 iltapäivällä. Kaikki jäsenet mukaan.

* * *

Joulukuun 15 päivänä on Don haalilla myöskin laatikkopäivälliset alkaen kello 1 ip. Näistä päivällisistä tulee kaikille varmaankin hyvin miellyttävä ja jokainen saa syödä vatsansa täydeltä emäntien laittamia herkullisia ruokia.

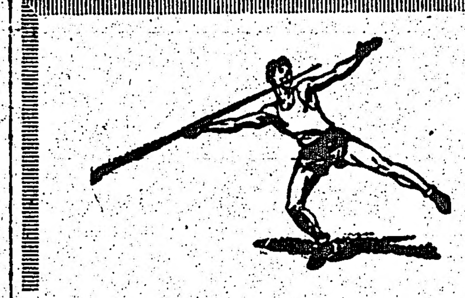
Jokainen varmaan muistaakin jo entuudestaan, että Wilbert Bohm puhuu samana päivänä alkaen kello 3 ip. Puheessaan Wilbert käsittelee Canadan ranskalaisten ja maan muun väestön kysymystä, sekä CSJ:n toimintaa nykyisessä vaiheessa.

* * *

Uuden vuoden vastaanottajais kabaretti pidetään Don haalilla joulukuun 31 päivänä, alkaen kello 9 illalla ja jatkuen kello 2 aamulla. Kaikki pöytätilaukset pitää tehdä ainakin viikkoa aikaisemmin. — N.

Sähköpeite surmasi nuorikot

Hasland, Englanti. — Kaksikymmentävuotias Anthony Baylis ja hänen 18-vuotias vaimonsa Rosemary saivat maanantaina kuollettavan sähköiskun peitteestä, jonka he saivat häälahjakseen kolme viikkoa aikaisemmin.



SCAU-LIITON TIEDONANTOJA

Aivan lähiaikoina tullaan liiton seuroille lähettämään ensi kesän yhteisvoimisteluohjelmat ja seurat, joille ei ehken niitä saavu, voivat saada ne heti kunhan tiedoittavat asiasta liiton naisjoastolle, osoitteella: Elsie Jokinen, 21 Granlea Road, Willowdale, Ont. Musiikki mainittuun ohjelmaan valmistuu myöskin aikoinaan ja sitä saa tilata samalla osoitteella tuonnempana. Siis yhteisvoimisteluohjelman harjoitukset heti nyt jo näin aikaisin toimeksi.

Vielä on erittäin tärkeätä, että ne seurat, jotka haluavat saada Elsie Jokisen ohjelmaa selostamaan ja ohjaamaan näin aluksi, antavat asiasta heti tiedon hänelle, että hän voi järjestää matkansa kuhunkin eri paikkaan. Tiedoitus ajastanne Elsille näinä aikoina.

Liiton sisähyppymestaruuskilpailut tullaan, kuten jo ennemmin on tiedoitettu, järjestämään kevätpuolella ja niinpä seurojen onkin ennen järjestettävä hyvät harjoitukset ja kilpailuitakin, että nämä liiton mestaruuskilpailut saataisiin onnistumaan parhaalla tavalla.

Vielä on erittäin tärkeätä, että varhaisnuorten työhön kiinnitetään entistäkin enemmän huomiota, sillä asiahan on meille kaikille elintärkeä, kuten ymmärrämme.

Työläisurheiluterveisin,

Liittotoimikunta

Paavo Vaurio, sihteeri

J.K. — Oikaisuna Yrityksen pitämään kokousselostukseen on huomioitava, että jäsenkirjureiksi valittiin Bill Heikkilä ja Nancy RASTI, joka siis pyydetään huomioon. — Sama.

Uusi saari

Reykjavik. — Laavanpurkaus Vestmanna-saarten lähistöllä Islannissa jatkuu vähentymättömällä voimalla, ja uusi saari kohoaa jo 100 metriä merenpinnan yläpuolelle. Asiantuntijat arvelevat että 28 miljoonaa tonnia laavaa on purkautunut niiden kymmenen päivän aikana, jotka purkaus on toistaiseksi kestänyt.

Vestmannasaarelaisille on uuden saaren ilmestyminen kaikkea muuta kuin miellyttävää. Niinpä tiistainakin saarten yllä oli niin tiheä savu, että valot piti olla palamassa keskellä päivää. Saarelaisten täytyi myös varoa mennessään ulos. sillä taivaalla satoi tuhkaa jatkuvasti.

Port Arthurin kuulumisia

Port Arthur. — Laatikkopäivällinen valmistetaan CSJ:n Port Arthurin osaston Aikamme Naisten kerhon toimesta ensi sunnuntaina, joulukuun 8 päivänä. Ruokailua alkaa kello 12 päivällä.

Ennestään on jokaiselle selvää, että naiset kun yhdessä valmistavat jotakin, niin ei tule puuttumaan mitään. eikä muutenkaan nuukailla. Osaston haalilla, 316 Bay Street pöytien ääressä siis sopii mainiosti tavata ystäviä ja jokaisen perheen emännälle silloin on varattu vapaus päivällisen valmistamisesta. Tervetuloa.

* * *

Ensi sunnuntaina, joulukuun 8 p. heti ruokailun päälle, alkaen kello 1.30 iltapäivällä, alustetaan lyhkäisesti kysymys Yhdysvaltain entisen presidentin Kennedyn murhan merkityksestä.

Samassa yhteydessä näytetään kaunis värillinen elokuva Länsi-Ontarion luonnonrikkauksista ja teollisuuskehityksestä, sekä elämästä yleensä.

Nyt on saapunut myös odotettu uusi elokuva "Juhla avaruuslentäjäin kunniaksi". Tässä kauniissa elokuvassa näytetään avaruuslentäjäin Valerin ja Valentinan tapaaminen avaruudessa, kohtia yhtymisestä, takaisin paluun vastaanottojuhla Moskovan lentokentällä, juhlakulkue läpi kaupungin ja lopullinen juhla Kremlin punaisella torilla.

Kolmanneksi näytetään värillinen elokuva Helsingin ja ympäristön näkemyksistä, joka myös on juuri valmistunut, eikä ennen näytetty missään.

* * *

Kaiku -kuoron puolesta tiedoitetaan, että Joulun edellä, tai oikeammin jo ensi viikon lopulla tulee vuotuinen kuoron kabaretti perjantai-iltana joulukuun 13 päivänä. Siellä syödään, nautitaan ja tanssitaan The Tempo orkesterin soitolla. Ravintola tarjoilu alkaa kello 7 illalla ja tanssi alkaa kello 9 illalla. Kaikki lausutaan tervetulleiksi.

Toiseksi, kuoron juhlakonsertti on osaston haalilla sunnuntaina, joulukuun 15 päivänä, alkaen kello 1:30 iltapäivällä. Sitä varten on valmistettu arvokas ja monipuolinen ohjelma.

Näistä juhlallisuuksista tulee lähemmin selostuksia myöhemmin. Nyt kehoitetaan kaksoiskaupunkien ja ympäristön suomalaisten järjestämään asiansa siihen malliin, että voivat osallistua. Eikä ole yksistään kysymys suomenkielen taitoisten osallistumisesta. Päinvastoin. kielirajojen eivät tarvitse olla esteenä, vaan kaikenkieliset ystävät voidaan kutsua mukaan.

Lainakirjasto on osaston haalilla avoinna jokaisena maanantaina. Lainaston hoitaja T. Laurila kertoo kirjastoon lisätyn huomattavasti suomenkielisiä kirjoja ja myös on saatavissa joku määrä jo englanninkielistäkin kirjallisuutta. Tulkaa luottamuksella lainaamaan talvi-illan lukemista romaaneja ja tietopuolista kirjallisuutta. — ATH

Don haalin kalenteri

Finlandia kuoron konsertti pidetään ensi sunnuntaina jouluk. 8 p. klo 4 ip.

Laatikkopäivällinen sunnuntaina, joulukuun 15 päivänä, alkaen klo 1 ip.

Wilbert Bohm'in puhetilaisuus myöskin jouluk. 15 pnä alkaen kello 3 ip.

Näyttämön kabaretti pidetään perjantaina, jouluk. 20 pnä alkaen klo 8 ill.

Perhe-joulujuhla sunnuntaina joulukuun 22 pnä alkaen klo 2 ip. Lapsilta ohjelmaa, sekä joulupukki.

Uuden vuoden kabaretti tiistaina joulukuun 31 pnä klo 8 ill. — klo 2 aamulla. Soittaa Annikki ja Mannisen veljekset. Paljon kaikille hauskaa.

TILATKAA VAPAUS!

MUISTOJEN KUKKIA
edesmenneen toverimme
Aino Leveälahden
MUISTOLLE
Rauha ja Yrjö Lemberg
Toronto Ontario

Joseph P. Thompson
(1957) LTD.
HAUTAUSTOIMISTO
132 Carlton St., Toronto, Ontario
(Ainoa osoitteemme)
R. DAVISON, johtaja
WA. 1-3971 — WA. 1-1793

Ilomäki Bros. Monument Co.
Huolella valmistaa kaikkia kivityöalaan kuuluvia töitä.
Puhelin WA. 3-4469
506 Brunswick Ave., Toronto, Ont.

SUOMALAINEN
Luontaisklinikka
ERIC W. SJOMAN
Doctor of Chiropractic and Naturopathy
Puhelin WA 1-6766
620 Spadina Ave.
Toronto Ontario

BEVERLEY STEAMBATH
137 BEVERLEY ST., TORONTO
PUHELIN EM. 4-9997
On nyt avoinna miehille ja naisille joka päivä, paitsi maanantaina.
AUKIOLOAJAT:
Tiistaista perjant. 2—11 ill.
Lauantaina 10 ap. — 12 yöllä
Sunnuntaina 7 ap. — 2 ip.

PRINCESS
FASHION FURS
750 Yonge Street — WA 1-8971
505 Queen St. W. — EM 3-8884
Toronto, Ontario
Muovailemme teidän vanhan turkkinne NYKYISEN KUOSIN mukaiseksi.
HINTA 25.00
Työn laatu taataan.
TURKKIEN SÄILYTYSTÄ
28-5-12-19

Ayriss Florist
LIMITED
"Kukkasovitelmamme erikoisalamme"
Puhelin HU. 5-2918
695 BAYVIEW AVENUE
(Lähellä Eglintonia)
TORONTO, ONT.

• KIINTEIMISTÖJÄ
• VAKUUTUKSIA
• KIINTEIMISTÖ-LAINOJA
ARNE OKSANEN
PUHELIN 221-6144
442 Sheppard Ave. East
Willowdale (Toronto), Ont.

Kiinteistövälittäjä
ROLF HEYNO
REALTOR
2269 Yonge Street
(Eglintonin kohdalla)
Toimisto HU 9-4988
Kotiin CH 1-4550
Canadian Association of Real Estate Boards ja Toronton Real Estate Boardin jäsen.

Beach Auto Body
2286 Queen St. E., Toronto
(takaosassa)
Puhelin OX 1-0600
Täydellinen autorikkojen korjaus.
Maalausta vahakiillotusta ja hitsausta.
AKE JA TAISTO

MATKAPALVELU
Suomeen, Tanskaan, Norjaan ja Ruotsiin
Täydellisiä tietoja ja paikkatilausta halutessanne käykää, soittakaa tai kirjoittakaa:
O. K. JOHNSON & CO. LIMITED
187 Bay St. EM 6-9488 Toronto 1, Ont.
187 Dunlop E. PA 6-6525 Barrie, Ont.

PELASTUKSEN
evankeliumia julistetaan Siion Rukoushuoneella sunnuntaisin klo 7 ip. sekä keskiviikkoisin ja lauantaisin klo 7.30 ip.
SIION RUKOUSHUONE
122 Powell St., Vancouver, B.C.
TERVETULOA!

WILLIAMS & PRICE
Asianajajat - Lakimiehet
Notariot
62 Government Rd. W.
Kirkland Lake Ontario

KIITOS

kaikille suomalaisille jotka muistivat minua uuteen kotiini muuttamisen johdosta.

Kiittäen,

ERIC KRUUT

HEARST ONTARIO

LEO'S B/A SERVICE
Kunnostetaan kaikenmallisia autoja. B/A autorenkaita ja välineitä
Puhelin 4-8231
Cumberland ja Munro kat. kulm.
Port Arthur Ontario

RAKENNUSKAUSI ALKANUT!
Meiltä saatte kaikenlaisia rakennustarpeita.
THUNDER BAY LUMBER CO.
(FORT WILLIAM) LTD.
HENKILÖKUNNAN OMISTAMA
HENKILÖKUNNAN JOHTAMA
"Kuuluisa palvelustaan"
Puh. 3-7469
516 Simpson St. Fort William

Milloin hyvänsä tarvitsette ruokatavaraa, lihaa tai miesten vaatetusta, ostakaa ne osuuskaupastanne
International Co-Op Stores Ltd.
176 S. Algoma Street Port Arthur, Ontario

UUDEN VUODEN
KABARETTI
Don-haalilla, Torontossa
Tiistaina, jouluk. 31 pnä
Lippuja ennakolta saatavana ainoastaan Don-haalilta — puhelin
HO. 5-0162
Liput lunastettava viikkoa aikaisemmin.
LIPUN HINTA $3.00

JOULUKSI SUOMEEN
Lentäkää SAS'illa!
Käsiraha vain
$59.90
Uudet jet lennot Montrealista välilaskutta Kööpenhaminaan, josta suorat yhteydet Helsinkiin. Ainoastaan $590.90 maksaa 21 päivän kiertomatka Torontosta säästöluokassa, tai $59.90 käsirahana käyttämällä "pay later" järjestelyä. Kirjoittakaa SAS'ille saadaksenne täydelliset yksityiskohtaiset tiedot tai kääntykää SAS'ille edustavan matkatoimistonne puoleen.
SAS
SCANDINAVIAN AIRLINES SYSTEM
Credit Foncier Bldg., 224 Bay St., Toronto, Ont. EMpire 2-5221
323 Dominion Sq. Bldg., Montreal, Que. UNiversity 1-8311

Oletko TE kokeilleet meidän
Puhdistusta-ainoastaan
AMMATTIMAINEN PALVELU?
4 lbs.
KEMIALLINEN PUHDISTUS AINOASTAAN
99c
Kemiallinen puhdistus ainoastaan on prosessi, että vaatteet puhdistetaan ilman prässäystä ja peritään maksu paunoittain eikä yksityisestä vaatekappaleesta.
Ainoastaan 25c jokaiselta seuraavalta paunalta.
Vapaa haku ja palautus MA 3-6453 DI 4-5041
DRESSWELL
LIMITED
1101 S. SYNDICATE AVE., FORT WILLIAM, ONT.
207 S. ALGOMA ST., PORT ARTHUR, ONT.
Suomea puhuva henkilö

Kirjeenvaihtoon halutaan

Täällä olisi vielä yksinäinen mies, joka olisi keittäjää vailla. Koti on, mutta "särpimän" pitäisi tuoda tullessaan.

Hyvä Maine
BOX 52 HEARST, ONT.

FALKO
Regent S. ja Yale kulm., Sudbury
Rohtoja ja kauneusaineita
Vapaa TV-putkien tarkastuslaite — TV-putkia myydään
(14—21—28—5)

A.K. Electronics
Radio- ja TV-korjausta
Puh. 674-7241, kotiin 673-7414
ANDY KANGURIN
henkilökohtainen palvelu
787 Lorne St. S. Sudbury

• ILMAPALLOJA
• TORVIA
• JUHLAHATTUJA
• ÄÄNILAITTEITA
Suurin varasto pohjoisessa
Tilatkaa puhelimitse tai kirjeellä:
George Trudell
Puhelin 673-1389
502 Ash St. Sudbury

VESIKON - JA MUITA TURKISNAHKOJA HALUTAAN
Olen palannut New Yorkista ja minulla on VESIKON- ja muita priima turkisnahkatilauksia. Saadaksenne korkeimmat hinnat tuokaa tai lähettäkää ne minulle.
JACK LEVE
RAW FURS
254 LARCH ST. SUDBURY
Puhelimet 675-5431 — 673-1904

KESTOKIHAROIDEN KESKUS
Ensiluokkainen palvelus
Balmoral Kampaamo
SIGRID KETOLA, omistaja
11 Cedar St. - Puh. 673-1590
Rautatien vieressä Sudbury

Auto- ja troki- JOUSIEN PALVELU
• EXPERTTITYÖ
• NOPEA PALVELU KORJAAMOSSAMME
• YLEISTÄ SEPÄNTYÖTÄ
WOROBECK
SPRING SERVICE
Puh. 675-8492
118 Regent St. S. Sudbury

UUSIA JA KÄYTETTYJÄ
Rakennus- ja putkitustarpeita
Lautaa, vaneeria, ovia ym.
Huokeat itsepalvelukäteishinnat tai vähittäismaksuehdot
VAPAA TUONTIPALVELU
Greenspoon Bros.
LIMITED
214 Notre Dame Avenue
Puh. 674-4259 Sudbury, Ont.

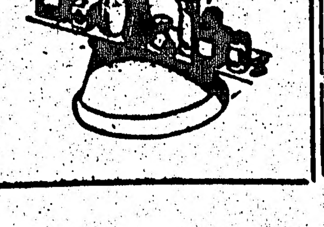
ÖLJYÄ JA KOLIA
Nyt voitte ostaa laatupolttoaineita vähittäismaksulla . . . Automaattinen öljypalvelumme huolehtii öljysäiliönne täyttämisestä.
NYT VAPAA POLTTIMOIDEN HUOLTO
Lämmityslaitteiden edustajat ja ylöspanijat
DAVEY FUELS SUDBURY LIMITED
Puhelin 675-5647
177 KATHLEEN ST. WEST SUDBURY

JENSEN'S BUILDING CENTRES
1716 Regent St. S. ja 266 Frood Rd.
Puh. 674-5413 Puh. 674-2722
★ RAKENTAJAIN RAUTATARPEITA
★ PILKINGTONIN IKKUNALASIA
★ KYANIZE LAATUMAALIA
TEEMME RAKENNUKSIEN UUDISTUKSIA JA KORJAUKSIA — KUSTANNUSARVIOT VAPAASTI

SUOMALAINEN APTEEKKI
Meillä on aina varastossa seuraavia rohdoslääkkeitä

Anisitipat ...... 65c, 1.25 & 2.25
Astma-pulloläake .... 2.00 & 3.00
Astmapillerit 50-2.98
B-vitamiinikapselit 1.50
C-vitamiinikapselit 1.50
Diana-tipat 1.25
Ekseema salvaa, uuttaa, lapsille ja aikuisille 1 uns. 1.75, 2 uns. 3.00
Ekseema-salva 1 uns. 1.00
2 uns. 1.75
Eurooppalaiset kuumelasit .. 1.49
Flu- ja kylmyyden pillerit 1.25
Hoffman-tipat .. 50c, 1.00 & 2.00
Hermoläake .... 1.50 & 2.75
Hotapulveria .. 12-1.25 — 24-2.25
Hilseilystauti (Psoriasis) voidetta .... 8 uns. pullo. 5.50
Harmasalva 50c
Jodisalva 1 uns. 75c, 2 uns. 1.25
Jotkaalisuola 2 uns. 1.00
4 uns. 1.75
Kiinomatolääke lapsille ja aikuisille 1.75
Kiinomatolääke uusi yhden satsin .... pullo 3.75
Kolikkitipat ...... 65c, 1.25 & 2.25
Kamferttispriì .. 50c, 1.00 & 2.00
Karin erikoisformulan vatsaläake kaasulle ja suolille 18 uns. 2.50
Kylmyyden tipat ...... 1.00 & 2.00
Kalkkimaitopillerit 100-90c
200-1.75
Kalkkimaitopulverit .. ½ p. 1.35
1 pauna 2.50
Korvavahan puhdistustipat 2.00
Lapamatokapselit 3.75
Lasten kuumelääke 2.60
Lyijyvesi 75c
Mikstuura .... 65c, 1.25 & 2.25
Mentholi- ja kamferttisalva 75c
Munuais- ja selkäkipulääke, pullo .... 1.50 & 2.50
Munuais- ja virtsarakkokatarrilääke, pullo .... 1.50 & 2.50
Munuaispillerit 59c, parhaat 1.49
Mustajuuri, 1 pauna 2.25
Nevea kasvokerma 50-2.98
4711 Tosca yö- ja päiväkasvokerma 1.35
"Pure" Silvikrin hiusvoide 5.00
Päänsärkypulveria (suomalainen resepti) .... tus. 90c—2 tus. 1.65
Peräpukamasalva 1.50
Parhaita peräpukamapillereitä 1.75
Riikabalsami 1.00
Reumatismi- ja hermojen särkykapselit . 30-2.00, 60-3.50
Reumatismilääke .... 2.00 & 3.50
Reumatismisalva 1 uns. 1.00
2 uns. 1.75
Reumatismilinimentti 75c & 1.25
Rautaviini 1.75
Ruokahalulääke .... 1.00 & 1.50
Rautapillerit 100-1.25
Rauta- ja maksakapselit 50-2.49
Sydänvahvistustipat 75c & 1.50
Syyhysalva, 1 uns. 75c, 2 uns. 1.25
Sinkkisalva .... 50c & 1.00
Salisylaatti-pillerit 1.00-1.50
Salisylaattipulverit 8 uns. .. 1.25
1 p. 2.00
Suolahappokapselit 50-1.50
Selänkipuvöitä .... 6.95—7.95
Sappivaivoja, purkki 1.50
Uusia tupakanpolton ehkäisypillereitä. — Pak. 1.50
Valkosipuli- (Garlic) pillerit 50 — 1.75; 100 — 3.00
Vatsapulverit .... 90c & 1.89
Vatsaläake ruoansulatushäiriöille, pullo .... 1.50 & 2.50
Verenpuhdistuslääke 8 uns. .. 1.50
Vahvat selänkipulaastarit 1.39
Vitamiinikapselit .... 1.80, 3 tus. 4.80. Paremmat tus. 3.75

POSTITILAUKSET TÄYTETÄÄN HUOLELLA JA NOPEASTI
Postimaksut: 1 pauna 15c, 3 p. 30c, 5 p. 45c. ynnä 3% Ont. myyntivero Ont. tilauksista
Kari Pharmacy
PUHELIN 675-6572
187 Kathleen St. W. Sudbury



SUDBURY JA YMPÄRISTÖ

MUISTILISTA

Lasten-bingo Finnish-haalilla tänään, alkaen kello 7.30 ill. Kaikki tervetulleita.

Alerts-Visan kokous on Finnish haalilla tänään alkaen kello 8 ill. Kaikki jäsenet mukaan.

Railakkaat tanssit Wanupin haalilla ensi lauantaina jouluk. 7 pnä kello 8 ill.

Lasten suomenkielen koulu Finnish haalilla, joka torstai klo 5.30 ip.

Sävel-kuoron harjoitukset ensi torstaina Finnish haalilla alkaen kello 7.30 illalla.

Työn Puiston mainio sauna on avoinna keskiviikkoisin, lauantaisin ja sunnuntaisin kello 1—11 ip.

CSJ:n Sudburyn osaston johtokunnan kokous pidetään Finnish-haalilla joulukuun 22 pnä klo 2 ip. Kaikki jäsenet mukaan.

Laatikkopäivälliset Majavajärvellä

Beaver Lake (Puhelintieto). — Paikallisella suomalaisella haalilla tarjoillaan sunnuntaina, joulukuun 15 päivänä hyviä ja aina pidettyjä laatikkoruoka-annoksia niin paljon kuin ympäristöstä ruokailijoita löytyy. Aterian laadusta ja mausta vastaa CSJn Beaver Laken osaston emäntäväki. Tarjoilu alkaa kello 12 päivällä.

Tilaisuuteen järjestetään myös mielenkiintoisia seurapelejä ajan ratoksi ja jossakin sopivassa välissä jaetaan ne "senttitikettien" lahjavoitot. Tervetuloa läheltä ja kaukaa. — Vic.

Ennakko-äänestys on mahdollinen

Ennakko-äänestyspaikka on avoinna kaupungintalolla kunnallisvaaleja varten torstaina ja perjantaina tällä viikolla. Sen aukioloaika on kello 9:stä aamulla kello 7:ään illalla.

Kaupunkilaiset, jotka aikovat mennä matkoille tai ovat muiden syiden vuoksi pois kaupungista ensi maanantaina äänestyspäivänä, voivat käydä äänestämässä yllämainittuina päivinä tässä ennakko-äänestyspaikassa. Paikka on pormestarin kerroksessa kaupungintalolla.

Vaalikysymyksiin selvyyttä

Mahdollisien väärinkäsityksien välttämiseksi on pyydetty ilmoittamaan, että jokainen äänestämään oikeutettu henkilö voi äänestää kontrollilautakunnan ehdokkaita, huolimatta siitä missä kaupunginosassa hän asuu. Esimerkiksi kaikissa äänestyspiireissä on mahdollista äänestää Nels Thibaultia, samalla tavalla kuin jokaisessa äänestyspiirissä äänestää jotakin pormestariehdokasta.

Valtuustoon on äänestäjillä mahdollisuus äänestää ainoastaan oman äänestyspiirinsä ehdokkaita, samoin kuin koululautakuntaan.

Trout Lake jäätyi umpeen keskiviikkona

Lehtemme toimitukseen annettujen tietojen perusteella kaupungin etelälaidassa oleva Trout Lake jäätyi umpeen eilen, keskiviikkona. Myös Ramsey järvi, kaupungin itälaidassa, näytti olleen jäässä tänä aamuna.

Trout järven umpeen jäätyminen osoittaa, että talvi on saapunut myöskin Sudburyn alueelle. Mutta jostain luonnon oikusta johtuen emme ole saaneet vielä lunta tälle alueelle.

Kaikkialta Sudburyn ympäristöalueilta on ilmoitettu, että lunta on satanut huomattavasti, toisilla paikkakunnilla 8 tuumaa.

Aurinko ei unohtanut tulla näyttämään naamaansa meille tänäkään aamuna. Siis mahdollista on, että taas päivä pyörähtää ilman lumen saantia tälle seudulle.

Talvi- ja kevätkauden toimintaa suunnittelemaan

CSJn Sudburyn osaston toimikuntien — johtokunnan, valistuskomitean, kuoron ja näyttämön johtokuntien sekä Melody orkesterin, Naistenkerhon ja v.- ja u.-seura Alertsin edustajien yhteinen neuvottelukokous Finnish-haalilla maanantaina, joulukuun 16 pnä, alkaen klo 7.30 illalla. Tässä yhteisessä kokouksessa keskustellaan ja päätetään talvi- ja kevätkauden toimintasuunnitelmasta. Osaston johtokunta kehoittaa kaikkia elimiä ennen tätä yhteistä kokousta keskustelemaan tulevasta toiminnasta ja tekemään esitykset yhteiselle neuvottelukokoukselle. — Osaston johtokunta.

August Saari haudattiin viime tiistaina

Waters townshipissa, R. R. 1, Copper Cliffissa kauan asunut kansalaisemme August Saari kuoli kotonaan viime lauantaiaamuna, marraskuun 30 päivänä. Hän oli 79 vuotta vanha. Lähinnä jäivät häntä suremaan vaimonsa Kreeta ja tyttärensä Hilja Salo Sudburyssa sekä kolme lastenlasta.

Edesmennyt August Saari haudattiin viime tiistaina, joulukuun 3 päivänä Lougheed's hautaustoimistosta Watersin hautausmaahan, jossa hän lepää sukuhaudassa. Ruumiinsiunauksen suoritti pastori Palonen.

Kantajina toimivat Phillip, Richard ja Reino Salo, Robert Hietanen, Wm Johnson ja Matti Laakso.

FBI varoitti Dallasin poliisia murha-aikeista

(Jatkoa sivulta 1)

tapahtumasarjat . . . Heidän olisi pitänyt mennä sinne riittävän aikaisin voidakseen toimia silmänräpäyksessä."

SYYTTÄÄ FBI:TA

Moskova. — Neuvostoliiton hallituksen äänenkannattaja Izvestija julkaisi maanantaina etusivullaan mrs. Margaret Oswaldin syytöksen, että joku FBI:n asiamies oli näyttänyt hänelle poikansa murhaajan Jack Rubyn kuvaa 17 tuntia ennen kuin Ruby ampui Oswaldin Dallasin poliisiasemalla.

Izvestijan julkaisemassa raportissa sanottiin "mrs. Oswaldin lausunnon osoittavan että FBI ei ollut vain tietoinen väkivallanteon valmistelusta . . . vaan myös siitä, kuka sen aikoi suorittaa."

FBI:n eräs puhemies toisti Washingtonissa aikaisemman lausunnon, että mrs. Oswaldille näytetyssä kuvassa ei ollut Jack Ruby.

"Kovia otteita" vaativat kiinalaiset "yksin oikeassa"

Varsova. — "Kovempia otteita" imperialismia vastaan vaativat Kiinan edustajat jäivät täällä keskiviikkona miltei kokonaan eristettyyn asemaan Maailman rauhanneuvoston kokouksessa.

Kiinan edustajat, jotka hyökkäsivät kiivaasti Neuvostoliiton seuraamaa rauhallisen rinnakkaiselon ohjelmaa vastaan, pitkittivät keskustelua niin kauan, että lopullinen äänestys suoritettiin vasta puoliyön jälkeen torstaivastaisena yönä.

Edustajilta saatujen tietojen mukaan Maailman rauhanneuvoston kokous teki päätöksensä "Kiinan linjaa" vastaan äänin 280—40.

Etelä-Ontariossakin navakkaa pakkasta

Toronto. — Lämpömittarien elohopea laski Etelä-Ontariossakin tänä syksynä ensimmäisen kerran nollan alapuolelle kun Caledonissa merkittiin keskiviikkoaamuna aikakirjoihin 2 astetta alapuolella (F) eli 18.8 miinusastetta C. Maltonin lentokentällä oli 9 astetta ja Torontossa 20 astetta yläpuolella.

Ketjusaha tappoi miehen

Warren, Ont. — Noin 15 mailia täältä pohjoiseen sijaitsevassa Janes-kunnassa keskiviikkona tapahtuneessa ketjusahaonnettomuudessa sai eräs metsätyöläinen surmansa. Ketjusahan terän sanotaan katkenneen ja katkaisseen mieheltä henkitorven. Onnettomuuden uhri oli 52-vuotias Isidore Verrault, Fieldista, Ont.

Warren sijaitsee noin 50 mailia Sudburysta itään.

Foot & Goring Ltd.
Vakuutuksia · Kiinteistöjä
Kiinteistönvälitystä
PUHELIN 675-7585
52 Elm St. East Sudbury

Mike's Sunoco
1329 Regent St. S. Puh. 674-6074
SUNOCO GASOLIINIA ja ÖLJYÄ
"A TO Z" RASVOJA
Huolellinen huoltopalvelu

N-liitto auttaa Kennedyn murhan tutkimustyötä

Washington. — Ilmaisten poikkeuksellisen hyvää yhteistoimintaa, Neuvostoliitto on antanut Yhdysvaltain ulkoministeriölle asiakirjoja, jotka NL:n mielestä saattavat auttaa Yhdysvaltoja presidentti John F. Kennedyn murhatapauksen tutkimustyötä.

Näihin asiakirjoihin lukeutuu presidentti Kennedyn murhasta syytetyn ja sittemmin tapetun Lee H. Oswaldin Neuvostoliiton matkaa koskevat asiatiedot.

Siinä yhteydessä on myös tiedot Oswaldin viisumihakemuksista Neuvostoliittoon, niin hyväksytyksi tulleesta kuin hyväksymättä jääneestäkin viisumihakemuksesta.

USAn tukikohtia Marokolle

Rabat. — Neljä Yhdysvaltain ilmavoimien tukikohtaa Marokossa luovutetaan Marokon viranomaisille ensi kuussa vuonna 1958 tehdyn sopimuksen mukaisesti, ilmoitettiin Rabatista.

Yhdysvaltain ilmavoimat tyhjentävät täydellisesti Bengueririn tukikohdan Marrakeshin pohjoispuolella ja Sidi Slimanen tukikohdan Rabatin pohjoispuolella ensi maanantaina. Marokkolaiset ovat jo ottaneet tehtäväkseen vartioinnin näissä tukikohdissa.

Casablancan lähellä sijaitseva Nouaceurin tukikohta tyhjennetään 16. pnä joulukuuta ja Kemitra luovutetaan Marokon viranomaisille kuukauden lopussa, vaikkakin amerikkalaista teknillistä henkilökuntaa jää tukikohtiin joksikin aikaa.

Marokon viranomaiset ovat toistaiseksi kieltäytyneet paljastamasta, mihin näitä suuria laitoksia käytetäkän vast'edes.

Pakistan sulkee Intian edustuston

Karachi. — Pakistan määräsi viime viikon torstaina Rajshahissa Itä-Pakistanissa sijaitsevan virallisen Intian edustuston suljettavaksi joulukuun 15 päivästä alkaen.

Hallituksen tiedonannossa sanotaan edustuston syyllistyneen "vakoiluun ja kumoukselliseen toimintaan" sekä levittäneen "rikollista propaganda-aineistoa".

Rva Kennedyn tulevaisuus

Washington. — Rouva Jacqueline Kennedy ehdotti presidentti Johnsonille Cape Canaveralin nimittämistä uudelleen entisen presidentin muistoksi, kertoi Valkoisen talon edustaja perjantaina.

Edustajakamarin odotetaan hyväksyvän nopeasti ehdotuksen, jossa rouva Kennedylle myönnetään eliniäkseen vapaapostioikeus sekä toimisto ja 50,000 dollaria sen henkilökunnan palkkaamista varten puoleksi vuodeksi. t

Yhdysvaltain presidenttien leskillä on oikeus eläkkeeseen.

Kun eräältä Valkoisen talon edustajalta kysyttiin, oliko rouva Kennedy itse pyytänyt lakiehdotuksessa esitettyjä etuoikeuksia hän vastasi "Varmasti ei".

Kongressin naisedustaja Martha Griffiths on lisäksi ehdottanut rouva Kennedyn nimittämistä Yhdysvaltain suurlähettilääksi Pariisiin.

"KAIKU"-KUORON
järjestämä
KONSERTTI
OSASTON HAALILLA
316 Bay St., Port Arthur
Sunnuntaina, jouluk. 15 pnä
kello 1.30 iltapäivällä
Arvokas ja monipuolinen ohjelma
Oviliput: etuk. 75c — ovella 85c
TERVETULOA!

Northwest Territories saa 18,000 kilowattin sähkövoimalaitoksen

Tiistaina tiedoitettiin Oattwasta, että McNamara Construction Western Ltd, on saanut Talston Roverille, Northwest Territorien rakennettavan 18,000 kwt sähkövoimalaitoksen rakennusurakan $2,951,660 hinnasta.

Pohjolan asiain ministeri Arthur Laing sanoi lausunnossaan, että urakkaan kuuluu 40 mailia teiden rakentamista Fort Smith'ist. voimalaitoksen eri rakennuspaikoille.

Voimalaitosta tulee käyttämään kansallisesti omistettu Northern Canada Power komissio, joka myy sähkövoiman Pine Point kaivokselle josta tuotetaan lyijyä ja sinkkiä lähellä Great Slave järveä, sekä Fort Smith'in ja Pine Point kunnille.

Työt tällä voimalaitoksella aloitetaan aikaisin ensi vuonna. Voimalaitoksen valmistumisajaksi on määrätty marraskuu 1965.

Johnson nimesi erikoisvaliokunnan murhia tutkimaan

Washington. — Presidentti Johnson nimitti viime perjantaina erikoisvaliokunnan suorittamaan perusteellisen tutkimuksen presidentti Kennedyn salamurhasta marraskuun 22 päivänä.

Sen jäseniksi tulivat Yhdysvaltain Korkeimman oikeuden puheenjohtaja Earl Warren, senaatin armeijavaliokunnan puheenjohtaja Richard Russell, Yhdysvaltain entinen Intian suurlähettiläs John Sherman Cooper, edustajainhuoneen demokraattisen ryhmän koollekutsuja Hale Boggs, tiedustelupalvelun entinen johtaja Allen Dulles, Yhdysvaltain entinen virallinen edustaja Länsi-Saksassa ja aseidenriisunnan neuvonantaja John McCloy sekä edustaja Gerald Ford.

Presidentti Johnson kehotti valiokuntaa myös tutkimaan "salamurhasta epäillyn miehen väkivaltaiseen kuolemaan liittyviä tapauksia" ja ilmoittamaan niistä hänelle.

TILATKAA VAPAUS

TONY DEMARCO
• Ollut 6 vuotta Incon palveluksessa Copper Cliffissa
• Liikemiehenä Sudburyssa 18 vuotta
• Pitkäaikainen rekordi eri seurojen ja toimikuntien toiminnassa.

PYRKIMYKSENI
• Pysäyttää verotaakan nousu
• Tehdä kaikensa hallituksen apurahojen, teollisuusverojen ja muiden tulojen lisäämiseksi

6. vaalipiirissä
Äänestäkää
VALTUUSMIEHEKSI
DEMARCO, Tony X
Autoja puh. 673-2907
(5-7)

NLlla kaikkiaan neljä avaruusnaista

Moskova. — Neuvostoliitolla on ainakin neljä kouluutettua naispuolista avaruuslentäjää, ilmenee vastikään valmistuneesta elokuvasta 'Tähtien tie', joka kuvaa Valentina Tereshkova - Nikolajevan ja Valeri Bykovskin viime kesäkuista avaruuslentoa. Eräässä kohtauksessa, joka liittyy avaruuslentäjien harjoitteluun jälkeiseen lepoon, vilautetaan Valentina Tereshkovan lisäksi kolmea muuta naispuolista avaruuslentäjää.

Yksi heistä oli Valentinan varamiehenä ja odotti avaruuspukuun pukeutuneena Kosmodromin kentällä. Kaksi muuta avaruuslentäjänaista näytetään filmissä toisenkin kerran. He ovat avaruuskentän lähistöllä olevalla tarkkailualueella seuraamassa kiikarien avulla Valentinan raketin nousua. Uusi avaruusfilmi esitettiin äskettäin Moskovassa toimiville ulkomaisille kirjeenvaihtajille. Filmistä ilmenee myös, että Tereshkova-Nikolajeva oli [illegible] soluuttisen hiljaisuuden kammiossa muusta maailmasta täysin eristettynä 12 vuorokautta. Tarkkailijat [illegible] masivat salaa hänen toimiaan suuskammiossa ja elokuva paljastaa m.m. miten Tereshkova 12:na na herättyään alkaa ensimmäisenä kunnostaa kampaustaan.

KUTSU

Täten kutsutaan CSJ:n Sudburyn osaston, Naistenkerho ja v.- ja u.-seura Alertsin jäseniä, sekä Sävel-kuorolaisia, Melody orkesterin jäseniä ja kaikkia heidän perheitään, jotka tavalla tai toisella ovat toimineet osastomme hyväksi — näyttelijät, kulissimiehet, puvustonhoitajat ja maskeeraajat, Finnish-haalin ravintolan emännät, järjestysmiehet, lainakirjaston- ja pukuhuoneenhoitajat sekä kaikki muiden toimikuntien jäsenet saapumaan

YHTEISEEN JOULUJUHLAAN
joka vietetään
Finnish-haalilla perjantaina,, joulukuun 13 pnä alkaen kello 7 illalla
Tervetuloa!
CSJ:n SUDBURYN OSASTO
JOHTOKUNTA

LOWEST AIR FARES TO ALL SCANDINAVIAN COUNTRIES
ASK ANY TRAVEL AGENT
ONLY ON ICELANDIC
LOWEST fares from New York of any scheduled airline...and even lower during Fall Thrift Season. Extra savings on Family Plan and Thrift Season fares for 10½ months, Aug. 16 to Apr. 30; return Oct. 16 to June 30. Savings also apply to children 12 to 25. Save wherever you go . . . pay far less than jet Economy fares to key cities of Scandinavia and other European countries. Enjoy real Icelandic hospitality, free meals and cognac, expert service by 3 stewardesses on every long-range pressurized DC-6B.
ICELAND
NORWAY
SWEDEN
DENMARK
FINLAND
ENGLAND
SCOTLAND
HOLLAND
GERMANY†
LUXEMBOURG*
† Via connections
* No Family Plan to Luxembourg
VISIT ICELAND, *newest tourist discovery.*
ICELANDIC AIRLINES LOFTLEIDIR
610 Fifth Ave. (Rockefeller Center) New York 20 PL 7-8585
WRITE FOR FOLDER XF
NEW YORK • CHICAGO • SAN FRANCISCO
The *PIONEER* of Low Fares to Europe

SAM Rothschild PORMESTARIKSI

Syntynyt ja kasvanut Sudburyssa. Naimisissa entisen Eva Yackmanin, edesmenneen Hugo Yackmanin tyttären kanssa. Yackman oli yksi ensimmäisiä suomalaisia Sudburyn asukkaita.

Aktiivinen urheilutoiminnassa ja muissa seuroissa. On ollut kaupungin puistokomissionissa, nyt lentoasemakomissionissa sekä teollisuuskomissionin jäsen. Ollut valtuustossa 2 vuotta 1954-55. Silloin oli trafiikki- ja parkkauskomissionissa, jolloin pantiin käytäntöön yhdensuunnan kadut, kävelyvalot sekä "Stop & Go"-valot.

Auttoi Sudburyn "Parking Authorityn" muodostamista.

Saadaksenne vilpitöntä, älykästä ja kokenutta johtoa:

VALITKAA . . .
Rothschild, Sam X
PORMESTARIKSI
(5-7)

THIBAULT kontrollilautakuntaan

• VEROHUOJENNUSTA
• AUTTAA UUSIA TEOLLISUUKSIA
• LISÄÄ KAIVOSVERORAHOJA
• HYLKÄÄ BUSSIPALVELUN SIVULAIN
• KÄYTTÄÄ VIISAASTI KAUPUNGIN VAROJA
• POISTAA KLIKKIEN KONTROLLIN
• POISTAA KAUPUNGIN VELKATAAKKA ($20,155.096)
• VEROTTAA SULATON KIINTEISTÖJÄ

Jouluk. 9 p. **THIBAULT, Nelson X**
(5-7)